

## Tuhun vaha naçahyí Marcos saha Jesucristo

*Tá jácandúta Juan ñayivi yucú íchí  
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Quiahva johó naçava sáhá tuhun vaha cáhan saha Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

<sup>2</sup> Sanahá naçahyí profeta Isaías ña naçahan Ndióxi xihín jahyi a. Já cáchí a já: Chindahá i in da canuú cuhun nu mún, ña ná caxi tuhun da nuú ñayivi saha yóhó ta já ndaja ndacú da íchí nuú yahún.

<sup>3</sup> Ta cahan cóhó da tañu yucú íchí ta cachi da já xihín ñayivi:

“Caja tiahva ndó íchí nuú quixi xitoho í ta cuná ndó in íchí ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo”, naçahyí Isaías.

<sup>4</sup> Ta ndaja coo in Juan yucú íchí ta naçasáhá cája ndúta dá ñayivi. Ta caxi tuhun da xihín ná ña tá cúní na caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na já ndítahan nu ná ndicó coo ini na ta já candúta ná.

<sup>5</sup> Chí naquixi cuahá ndivaha ñayivi estado Judea xihín ñuu Jerusalén taa johó na nu cáhan da ta tá náhma na cuachi na já naçaja ndúta dá na ini yuta Jordán.

<sup>6</sup> Ta nasandixi mé Juan yóhó jáhma ña naçavaha na xihín iji camello ta nasandico in ní jáhnda tóco dá. Ta naxixi da tica xihín ñuñu yucú. <sup>7</sup> Tá caxi tuhun da nuú ñayivi já cáchí da já:

—Jatá yehe vaxi in da ín cuaha chága ndée dá a juú ga yehe chí coó sahá i ndica xítí i nu dá ña ndaxí i correa ndusa dá. <sup>8</sup> Yehe najácandúta i ndohó xihín ticuúí joo mé da cán cúú da jándicutú ínimá ndó xihín ínimá yíi Ndióxi —nacachi Juan xihín ná.

*Tá nacandúta Jesús  
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Mé tiempo já naquee Jesús ñuu Nazaret ña ndácaan estado Galilea. Naxinu a nu ín Juan ta najácandúta Juan Jesús ini yuta Jordán cán. <sup>10</sup> Ta tá naquee Jesús ticuúí cán já naxini a nandinuna indiví ta nanuu ínimá yíi Ndióxi jatá mé á. Ta cáa ínimá yíi Ndióxi yóho tá quiahva cáa in ndijata. <sup>11</sup> Ta naxini johó na cáhan in a indiví ta já cáhí a já:

—Yóhó cúún jahyi máni i ta cájii ndivaha ini i xuhun.

*Tá naxito ndojó tiñáhá sacuaḥa Jesús  
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ivi laá nasahan ínimá yíi Ndióxi ndáca Jesús yucú íhí nu coó ñayivi. <sup>13</sup> Ta cán nasahin a ivi jico quivi ta mé tiñáhá sacuaḥa naxito ndojó rí a. Ta cán ndúu quití quini joo naxinu java tátó Ndióxi chindeé na mé á.

*Cásáhá Jesús cáhan tuhun vaha xihín ñayivi  
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

<sup>14</sup> Tá nandihí nachicaan na Juan vecaa já nasahan Jesús estado Galilea caxi tuhun a nuú ñayivi tuhun vaha saha Ndióxi. <sup>15</sup> Já cáhí a já xihín ná:

—Sa naxinu tiempo viti ta nacayati quivi cacomí Ndióxi cuénta sahá ñayivi. Ña ndítahan nu ndo quéa jándacoo ndó cuachi cája ndó ta candúsa ndó tuhun vaha ña cuu jácacu ndohó —nacachi Jesús.

*Cána Jesús comí na caca tuun xihin á*

*(Mt. 4:18-22; Lc.: 5:1-11)*

<sup>16</sup> In tañu xica Jesús cuahan yati yuhú tañuhú Galilea. Ta naxini a in da naní Simón xihin Andrés, da cúu ñani. Ndívi mé da yóho cúu dá da tává tiyacá ta ñuhu da jácana da ñunu dá ini tañuhú.

<sup>17</sup> Nacasáhá cáchi Jesús já xihin dá:

—Naha quí ndó candico ndó yehe caca tuun ndó xihin i. Táva ndó tiyacá viti joo caja i ña ná cuu tavá ndó ñayivi tañu cuachi —nacachi Jesús.

<sup>18</sup> Ta chí ivi laá najándacoo da ñunu dá ta nandico da Jesús.

<sup>19</sup> Anda já naxica loho ga Jesús chí nuu já naxini a Jacobo xihin ñani da Juan, da cúu jahyi Zebedeo. Ndívi da yóho ñuhu da ini barco ndája vaha da ñunu dá. <sup>20</sup> Nacana Jesús ndívi da yóho ta chí najándacoo da tátá da, Zebedeo cán ini barco xihin java ga da cája chúun xihin dá ta já nacasáhá xica tuun da xihin Jesús.

*Tá ndácaan ínima quini ini in datqa*

*(Lc. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Naxinu coo Jesús xihin na xica tuun xihin á ñuu Capernaum. Ta tá natandaa quivi ndíquehe ndée ñayivi já naquihvi Jesús ini veñuhu ta nacasáhá jánaħa na cán. <sup>22</sup> Ta nacatóntó tóco ndihi ñayivi sahá tuhun cáħan mé á jáchi najánaħa mé á tátuhun in da íin saħa cahnda chuun ta co cáħan tátuhun na jánaħa ley Moisés. <sup>23</sup> Ini mé veñuhu cán

na<sub>s</sub>andacaan in da<sub>t</sub>aa, da ndácaan ínimá quini ini. Na<sub>c</sub>asáhá cáyuhú rí cán já cáchí rí já:

<sup>24</sup> —Jesús, da ñuu Nazaret. Ndá cuéntá quéa quíhvi nuún xihín nde. Á vasún jándihún sahá nde. Sa xini vaha i yohó ta cándaá cáxí ini i ña cúún in da yii nachindahá Ndióxi —na<sub>c</sub>achi rí cán.

<sup>25</sup> Ta na<sub>c</sub>asáhá Jesús jánani a rí quini ndácaan ini da cán. Já na<sub>c</sub>achi a já:

—Caji yúhún ta janí da yóho.

<sup>26</sup> Ta tá quéta rí quini ndácaan ini da cán na<sub>s</sub>ahní yihí rí da ta cáyuhú cóhó rí já na<sub>q</sub>ueta rí ini da cán.

<sup>27</sup> Na<sub>c</sub>atóntó tóco ndihi ñayivi chí na<sub>c</sub>asáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndía quéa yóho. Ta ndá na<sub>q</sub>uixi tuhún saá jána<sub>h</sub>a da yóho jáchi cáhan da xihín rí quini tá<sub>t</sub>uhún in da sáhdá chuun ta chí cándúsa rí quee rí cuhún rí —na<sub>c</sub>achi na.

<sup>28</sup> Ta chí cama chá nandicu<sub>i</sub>ta nuu tuhún saha Jesús ní cúú estado Galilea.

*Ta nandaja vaha Jesús ña cúú xojo Simón  
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Tá na<sub>q</sub>uee na veñuhu já cuahan Jesús xihín Jacobo xihín Juan vehe Simón xihín ñani da, Andrés. <sup>30</sup> Ta ndaja coo cándúhu ña cúú xojo Simón nuú xito nachicaan cáhni ndeé ña. Ta tá na<sub>x</sub>inu coo na cán já na<sub>c</sub>axi tuhún na nuú Jesús ña quíhvi ña. <sup>31</sup> Anda já na<sub>c</sub>ayati Jesús nu ña ta na<sub>t</sub>iin a ndáha ña já nandiñehe a ña chí ivi laá nandindaa cáhni á ña. Anda já na<sub>c</sub>asáhá cája ndíví ña ña cuxu na.

*Ndája vaha Jesús cuhá ñayivi  
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

<sup>32</sup> Tá naqueta nuu candii ta nacuaá já ñéhe ndihi ñayivi na quíhvi xihín na ñúhu ínimā quini ini nacasaā na nu Jesús. <sup>33</sup> Ta tóco ndihi na ñuu nandai cuu na yuyéhe nu íin Jesús. <sup>34</sup> Nandaja vaha Jesús cuahá ñayivi, na ndóho tá nuú cuehe. Ta natavá a cuahá ínimā quini ini ñayivi. Joo coó nasahan Jesús ñamaní nu rí quini ña ná cahan rí jáchi xini rí yo cúu Jesús.

*Xíca nuu Jesús jánaha ñayivi estado Galilea  
(Lc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Ta naha inga quiví itaan tá cámaní yí tivi nandacoo Jesús ta naquee a ñuu cuahan nuú coó ñayivi ña caça tahví a nu Ndióxi. <sup>36</sup> Tá nandacoo Simón xihín java ga da xíca tuun xihin Jesús já naxini na ña coó a íin chí naquee na cuahan na ndinducú na mé á. <sup>37</sup> Ta tá nandiñehe ñahá na já cáchí na já xihin á:

—Tóco ndihi ñayivi ndinducú na ndohó.

<sup>38</sup> Joo cáchí Jesús já xihin ná:

—Cóho java ga ñuu yati yóho ña ná jánaha i tūhun vaha nuú na cán viti jáchi sahá ña yóho vaxi i — cáchí Jesús.

<sup>39</sup> Ta chí naxica nuu Jesús ní cúu estado Galilea cáhan tūhun vaha ini veñuhu in in ñuu cán ta tává a ínimā quini ndácaan ini ñayivi.

*Tá nandaja vaha Jesús in da ndóho cuehe táhyi  
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> Ta ndaja coo nacayati in dataa ndóho cuehe táhyi nuú Jesús ta nacaxítí da nu á já nacasáhá cáchí da já:

—Cuu ndaja vaha ndó yehe tá cúni ndó —cáchí da.

41 Ta natahvi ini Jesús saha dá. Anda já nacani ndaa ndáha á da. Já cáchí a já:

—Cúni ña ná ndivahún ña cán quéa nandivahún viti —nacachi Jesús xihín dá.

42 Tá nacachi a já chí ivi laá nandindaa cuehe táhyi ña nandoho da cán. Já nandivií yiquí cuñu da.

43 Tá nandihí najándindayí Jesús da ta nasahnda chuun nu dá já cáchí a já xihín dá:

44 —Candehé. A cáhun xihín ni in túhún toho ñayivi ña nacaja i xuhún. Cuáhán ndacún nahún mún nuú jutú. Ta ndítahan jocún ñaha nu Ndióxi tátuhun nasahnda ley Moisés sanahá caja na sa nandivaha. Já ná candaa ini tóco ndihí ñayivi ña sa nandindaa va cuehe nasandohún —nacachi Jesús xihín dá.

45 Joo tá naquee da cuahan da nacasáhá da ndícani da nuú ndihí ñayivi ña nandaja vaha Jesús da sahá ña cán quéa coo naccuu ga ndihvi tívi Jesús ni in ñuu. Jatá ñuu nuú co ndúu ñayivi nasahin a ta janda mé cán xínu coo ñayivi, na quíxi nuú ndijáá ñuu xíto nihni na mé á.

## 2

### *Tá nandaja vaha Jesús in da naxihí tuchu saha (Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

1 Tá nayaha chá quivi já nandicó coo tucu Jesús ñuu Capernaum. Ta nacandaa ini ñayivi ña ín a vehe. 2 Ta chí cama chá nanditútú cuahá ñayivi chí co vátí ga yuyéhé cándita na. Já nacasáhá cáxi tuhun Jesús tuhun Ndióxi nu ná. 3 Anda já naxinu coo comí taa ta ñéhe da in da naxihí tuchu saha. Nasaá da nu ín Jesús. 4 Joo naxini da ña a cuú xínu da yati nu ín Jesús sahá cuahá ñayivi chútú ndaa

nu ín a cán. Chí nandaa da jini véhe ta nacasáhá da súná da jini véhe mé xoo nu ín Jesús. Ta mé cán najánuu da xito loho nu cándúhu da quíhvi chí yávi jini véhe cán. <sup>5</sup> Tá naxini Jesús ña cándeé ini da cán mé á já cáhí a já xihín mé da quíhvi cán:

—Candehé, jahyi a. Sa nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti —nacachi Jesús.

<sup>6</sup> Joo java na jánaḥa ley Moisés ndúu coo cán nacasáhá cáhán na: <sup>7</sup> “Ndá cuéntá quea ndája núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da. Jáchí ni in túhún toho ñayivi a cuú caja cáhnu ini sahá cuachi. In túhún jini Ndióxi quea cuu caja cáhnu ini sahá cuachi”, nacahán na. <sup>8</sup> Joo sa nacandaa ini Jesús ña cáhvi ini na cán chí nacachi a já xihín ná:

—Ndávaḥa cáhán ndo já. <sup>9</sup> Á cáhán ndó ña ihvi chága cachi i xihín da yóho: “Nacaja cáhnu ini i saḥa cuachún viti.” Á tá coó ta cachi i xihín dá: “Cuándacoo, ndiquehe xitún ta caca nuún.”

<sup>10</sup> Candehé vaḥa ndó ná naḥa i nu ndo ña ín sahá i, da nachindahá Ndióxi nduu u ñayivi caja cáhnu ini i sahá cuachi cája ñayivi ñuyívi yóho —nacachi Jesús xihín ná.

Anda já nacachi a xihín mé da naxihí tuchu saḥa cán:

<sup>11</sup> —Ta viti cáhan i xuhun cuándacoo ndiquehe xito lohún ta cuanúhu —nacachi a.

<sup>12</sup> Chí ivi laá nandacoo mé da quíhvi cán ta nandiquehe da xito loho da já naquee da cuahan da nuú ndihi na ndúu cán. Anda já nacatontó tóco ndihi na ta nacasáhá cája cáhnu na Ndióxi já cáhí na já:

—Ni in túhún tañu coó naxini nde in ñaha cáhnu tátuhun ña yóho —nacachi na.

*Tá naçana Jesús Leví, da cáhan na Mateo xihín  
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Tá nandihí já naçahan tucu Jesús yuhú tañuhú cán ta tá naçayati cuahá ñayivi nu á já naçasáhá jánaḥa nu ná. <sup>14</sup> Nani xíca Jesús cuahān nayaha nu íin in da naní Leví, jahyi Alfeo. Ta íin coo da nu sácoo da játaca jiuḥún cuéntá impuesto. Ta cáchí a já xihín dá:

—Naha quíi candicun yehe.

Anda já nandaça ndichi Leví ta nandico da Jesús.

<sup>15</sup> Tá nandihí naçahan Jesús vehe Leví ta naçacoo a xíxi a xihín cuahá da játaca jiuḥún cuéntá impuesto xihín java ga na cája cuachi. Ta sa mé cán naçanduú ri java da xíca tuun xihín Jesús xíxi da tañu na cán jáchi cuahá ñayivi ndíco na Jesús. <sup>16</sup> Joo na jánaḥa ley Moisés xihín na fariseo tá naçini na íin coo Jesús xíxi a xihín na cán naçasáhá cáchí na já xihín da xíca tuun xihín Jesús:

—Ndá cuéntá quea xíxi xitoho ndó xihín na játaca jiuḥún cuéntá impuesto ta xihín java ga na cája cuachi —naçachi na cán.

<sup>17</sup> Tá naçini johó Jesús ña yóho naçasáhá cáchí a já:

—Ñayivi íin vaḥa coo xíní ñuhú toho na da cája tátá ñahá joo na quíhvi, na cán cúú na xíní ñuhú da cája tátá ñahá. Ta yehe coo vaxi toho i cana i na sa íin vaḥa. Vaxi i cana i ñayivi, na cája cuachi ña ná jándacoo na cuachi cája na —naçachi Jesús.

*Cáhan Jesús ndá saḥa quea cajuhun na  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*



18 In tañu tá xíjuhun na xíca xihín Juan xihín na xíca xihín na fariseo naxinu coo java ñayivi nu Jesús ta ñacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Ndávaha co xíjuhun toho na xíca tuun xihín yóhó joo xíjuhun mé nde, na xíca xihín Juan xihín na xíca xihín na fariseo —ñacachi na.

19 Ta ñanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já ñacachi a já:

—Á cáhán ndo xíjuhun na ndúu víco tándaha nani iin mé da tándaha cán xihín ná. Uhun. Jáchi cáji iní na nani iin mé da tándaha xihín ná. Chí a cuú toho cajuhun na. 20 Joo xinu quivi candaa na mé da tándaha ta anda jáví casáhá cajuhun na. Ta cáchí i xihín ndó ña vaxi quivi candaa na yehe nuú na yóhó ta anda jáví casáhá na xíca tuun xihín i cajuhun na —ñacachi Jesús.

21 Ta ñasacu Jesús inga quiahva nu ná já cáchí a já:

—Ama ná jándaha ñayivi jahmá yatá xihín in tuhun jáhma saá jáchi tá ñandihí ndíndí a, sáhdá chága ví a jahmá yatá cán ta jándacáhnú chága ví a yávi ña ñandicahmá na cán. 22 Ta ni co táán na vino saá ini vóso ní yatá jáchi jácahndi mé vino cán ní ta cuíta mé vino cán ta tíví vóso ní caja dó sahá ña cán quéa ndítahan taán na vino saá ini vóso ní saá —ñacachi a.

*Ña ñacaja na xíca tuun xihín Jesús in quivi ndíquehe ndée ñayivi*

*(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)*

23 In quivi ndíquehe ndée ñayivi nani xíca Jesús cuahan tañu nuú naxutu na trigo xihín na xíca

tuun xih̄in á já naçasáhá túhun na yucu jini trigo.  
 24 Tá naḡini na fariseo ña cája na já naçachi na já xih̄in Jesús:

—Candehé. Ndávaha cája na xíca tuun xuhun chuun ña co ndítahan caja na quivi ndíquehe ndée yo —naçachi na fariseo.

25 Anda já naçachi Jesús já xih̄in ná:

—Á a ñaha cahvi ndó nuú túhun Ndióxi nu cahan sahá ña naçaja David sanahá tá naçuico mé dá xih̄in na xíca xih̄in dá. 26 Ña naçaja David quéa naquihvi da veñuhu Ndióxi tá naçacu Abiatar da saçuaha nuú jutú. Já naḡixi da pan yji ña in túhún jutú cúú da ndítahan nuú cuxu ña cán, nduu. Joo naḡixi David ña ta nasahan da ña nuú java ga na xíca xih̄in dá.

27 Ta naçachi tucu Jesús já xih̄in ná:

—Candehé ndo. Coó naçavaha Ndióxi ñayivi ndoho ini na sahá quivi ndíquehe ndée ná jáchi naçacu ini a cavaha in quivi já ná cuu ndíquehe ndée ñayivi. 28 Ña cán quéa yehe va, da naçindahá Ndióxi nduu ñayivi ín sahá i cahnda i chuun sahá quivi ndíquehe ndée ñayivi —naçachi Jesús.

### 3

*Tá nandaja vaha Jesús in da nahichi ndáha  
 (Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

1 Naquihvi tucu Jesús ini veñuhu ta cán nasandacaan in dataa, da nahichi ndáha. 2 Ta naçasáhá nání na fariseo Jesús sándehe ná á ndaja vaha mé á da cán quivi ndíquehe ndée ná já ná cuu

chicaan na cuachi jatá. <sup>3</sup> Anda já cáhí Jesús xihín da nahichí ndáha cán já:

—Cuándacoo ta candichi mahñú yóho —nacachi Jesús.

<sup>4</sup> Anda já nandaca tuhún a na java cán já cáhí a já xihin ná:

—Ndía cáhí ley ndítahan caja í mé quivi ndíquehe ndée ñayivi. Á chindeé yó ñayivi á caja í ña núu xihin ná. Á jácacú na á cahní yó na —nacachi Jesús.

Joo ni in túhún tuhun coo nacahan na. <sup>5</sup> Nacasáhá xójo ini Jesús sándehe a nu ná. Joo táhvi tucu ini a saha ná jáchi cúú ná ñayivi sáa ini. Ta cáhí a xihin mé dataa, da nahichí ndáha cán:

—Jándacaa ndáhun.

Tá najándacaa da ndáha dá ivi laá nandivaha ndáha dá. <sup>6</sup> Tá nandihí naquee na fariseo veñuhu já nacasáhá na jándique táhan na tuhun na xihín na cuéntá Herodes ña cahní na Jesús.

### *Tá nanditútu cuahá ñayivi yuhú tañuhú*

<sup>7</sup> Joo nasahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á yuhú tañuhú ta cuahá ndivaha ñayivi estado Galilea nandico na nasahan na. <sup>8</sup> Tá nacandaa ini ñayivi ña náhnu cája Jesús, naquixi cuahá na estado Judea xihín na ñuu Jerusalén xihín na ñundáhyi Idumea xihín na inga xoo yuta Jordán xihín java na ndúu ñuu válí jín ñuu Tiro xihín Sidón jáchi candehe na Jesús cúni na. <sup>9</sup> Sahá ña yóho quea naxíca Jesús ñamaní nuú na xíca tuun xihin á ña ná cacu tiahva na in barco nuú ndacaan mé á ña ná a cándihí ñayivi cuaha cán ña. <sup>10</sup> Jáchi cuahá ndivaha ñayivi nandaja vaha mé á. Sahá ña cán quea tóco

ndihi na quíhvi cáti na jatá ña cani ndaa ndáha ná mé á cúnj na.

<sup>11</sup> Ta tá naxini na ñúhu ínima quini ini cán Jesús ivi laá ndícava xítí na nu á ta cásáhá cáyuhú cóhó na já cáchí rí quini ndácaan ini na cán já:

—Yóhó cúún da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

<sup>12</sup> Joo jánani Jesús rí cán já sáhdá a chuun nu ri ña ná a cáxi tuhun rí yo cúú mé á.

*Tá naxaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á  
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Tá nandihí já naquee xóo Jesús nasahan in xiqui ta tá nandihí nacana mé á java na xíca xihin á cán, mé na cúnj a caxi a ta naxinu na cán nu Jesús. <sup>14</sup> Ta tañu na cán nandicaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á ta tá nandihí já nachindahá mé á da cuhun da cahan da tuhun Ndióxi xihin ñayivi.

<sup>15</sup> Ta naxaja mé á ña cuu ndaja vaha da na quíhvi ta cuu cahnda da chuun nu rí quini ña ná quee rí ini ñayivi. <sup>16</sup> Ña yóho cúú quiví uxu ivi da nandicaxi Jesús caca tuun xihin á: Simón, da nasacu tucu a quiví cananí Pedro <sup>17</sup> xihin Jacobo xihin ñani da,

da naní Juan, jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho nasacu a quiví cananí Boanerges ta mé tuhun yóho cúnj cachi a cúú dá tátuhun jahyi in tasa ña cána indiví.

<sup>18</sup> Naxaxi a Andrés xihin Felipe xihin Bartolomé xihin Mateo xihin Tomás xihin Jacobo, da cúú jahyi Alfeo xihin Tadeo xihin Simón, da naxica cuénta na cananista <sup>19</sup> xihin Judas Iscariote, mé da najicó túhún Jesús tá nu ndíhí.

*Jácojo na cuachi jatá Jesús ña cája chúun a xihin ndé tiñáhá sacuahá*

*(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

Anda já naquihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihín á. <sup>20</sup> Ta inga tucu nachutú cuahá ñayivi nu ín a janda a cuú cuxu a xihín na xíca tuun xihín á cán. <sup>21</sup> Ta tá nañehé na vehe Jesús tuhun sahá ña yóho ivi laá naquixi na ña cañehe na mé á cuhun a cúni na jáchi nacatachi Jesús cáhán na.

<sup>22</sup> Jári na jánaha ley Moisés, na naquixi Jerusalén nacasahá cáhan na já cáchi na já:

—Taa yóho ndacaan Beelzebú ini da, rí cuú sacuahá nu rí quini. Ta xihín ndée mé rí cán tává da rí quini ini ñayivi —nacachi na.

<sup>23</sup> Anda já nacana Jesús ñayivi já nasacu a in quiahva nu ná ja cáchi a já xihín ná:

—A cuú tavá tiñáhá sacuahá mé rí. <sup>24</sup> Jáchi tá sáhndá java táhan na ndúu in ñuu ta cáni táhan ndaja táhan mé va na já queá a ñehe ínina coo nahá na. <sup>25</sup> Ta tá casáhá sáhndá java táhan na ndúu in vehe ta cáni táhan na já a cuú ga canduu nahá na mé vehe cán. <sup>26</sup> Ta quiahva já tá ná casáhá rí quini ndúu ndáha tiñáhá sacuahá cáni táhan rí xihín mé va rí janda quiahva sáhndá java táhan rí já queá a cuú canduu nahá rí jáchi ndihi saha rí.

<sup>27</sup> Sácú u inga quiahva nu ndo. Ni in dataa a cuú ndihvi da caja cuíhná da ñaha vehe in da ndacú cán joo tá ná cató da da ndacú já cuu quehe da ñaha da cán.

<sup>28</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndióxi cuu caja cáhnu ini a saha tá nuú cuachi cája ñayivi xihín saha tá nuú tuhun quini cáhan na. <sup>29</sup> Joo tá ná cahan núu na saha ínimá yí Ndióxi já queá a cája cáhnu ini Ndióxi sahá ña nacaja na ta anda ama cáa quivi candojo na cuachi sahá —nacachi Jesús.

<sup>30</sup> Nacachi a ña yóho xihín na cán jáchi cáchi na ña ndácaan ínima quini ini a.

*Nána Jesús xihín ñani a cuni na cuni na a  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Tá nandihí naxinu náná Jesús xihín ñani a nu ín a joo nacandoo na jata véhe. Ta nachindahá na in na nasahan nacana ñahá. <sup>32</sup> Ta na ndúu coo xihin Jesús cáchi na já xihin á:

—Jata véhe cáa ín nánún xihín ñanún ta ndínducú na yohó —cáchi na xihin Jesús.

<sup>33</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ná cahan i xihin ndo yo já cúu tátuhun náná i xihin ñani i.

<sup>34</sup> Anda já nasandehé a nuú na ndúu coo tiyivi xihin á cán já cáchi a já xihin ná:

—Na yóho cúu ná tátuhun náná i xihin ñani i.

<sup>35</sup> Jáchi ndá na cája ña cuni Ndióxi, na cán cúu ná tátuhun ñani i xihin quiahvá i xihin náná i —nacachi Jesús.

## 4

*Sácú Jesús quiahva sahá in da sátá tata  
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Nacasáhá tucu Jesús jánaḥa ñayivi yuhú tañuhú ta nataca cuahá ñayivi nu ín a cán. A juú quiahva cuahá cúu ná sahá ña cán quéa naquihvi Jesús ini in barco, dó cándichi yuhú tañuhú cán. Ta nasacoo a cán ta tóco ndihí ñayivi nandaca ndita na nuú ñutí yuhú tañuhú cán. <sup>2</sup> Já najánaḥa cuahá ñaha nuú na cán ta nasacu a quiahva nu ná já cáchi a já:

3—Cuni johó ndó ña yóho: In da sátá tata ñaquee da cuahán da cata da ña. 4 Ta tá sátá da ña cuahán da ñacyu java ña íchi ta ñaxinu laa ta ñasaxí rí a. 5 Ta java ña ñacyu a tañu yuu nuú coó cuaha ñúhu. Ta cama chá ñanduta mé tata cán jáchi co cúná ñúhu nuú ñacyu a. 6 Joo tá ñaqueta candii já najáhichi a ña sahá ña coó cuaha yóho a chí ñandihí sahá. 7 Ta java tata ñacyu a tañu tohíñú ta tá ñasahnu tohíñú cán já ñanditáha ndihí a ñajaja tohíñú chí coó ñasahan mé tata cán ndá ñaha jáquee na nu á. 8 Ta java tata ñacyu a nuú ñuhú vaha. ñanduta mé tata cán ta ñasahnu a já ñasahan cuahá ñaha ña jáquee na nu á. Java ña ñasahan oco uxu a nuú in in tata ta java ña ñasahan uní jico uxu a ta java ña in ciento a nuú in in tata.

9 Anda já ñacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Ña íin johó, ná cuni johó na —ñacachi a.

*Ndicani Jesús ndá saha quéa ñasacu a quiahva nu ná*

*(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

10 Tá ñacandoo Jesús xihín mé ña uxu ivi xíca tuun xihín á cán xihín java ga ña ndíco ñahá cán já ñacasáhá ndáca tuhún ña Jesús ña ndía cúní cachi a xihín quiahva ñasacu a nuú ña cán. 11 Ta cáchi a já xihín ná:

—Ña coó ñacandaa ini ndó jihna ña cán cándaa ini ndó a viti jáchi ñasuná Ndióxi xíní túní ndo cándaa ini ndó ndá quiahva cacomí mé á cuéntá sahá ñayivi. Joo ña a ñaha cacomí Ndióxi cuéntá saha, ña cán cúu ña sácú u quiahva nuu. 12 Já quéa vatí sándehe ña joo cúu ná tátuhun ña co tívi nuu

ta vatí xini joho na joo cúú ná tátuhun na jóho jáchi cō cāndaā ini na ña cáhan i xihin ná. Ta sahá ña cán quéa cō ndícó cōo na nu Ndióxi ta ni mé á cō cája cáhnu ini sahá cuachi na.

*Ndicani Jesús sahá da sátá tata cán  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

<sup>13</sup> Ta já cáchi tucu a já xihin na xica tuun xihin á:

—Ta tá cō cāndaā ini ndó quiahva, ña nasacu u yóho ndaja caja ndó cāndaā ini ndó java ga quiahva ña cachi i xihin ndo. <sup>14</sup> Mé da sátá tata cán cúú dá tátuhun da xica cáhan tuhun Ndióxi xihin ñayivi. <sup>15</sup> Java ga ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu íchi. Taa joho na tuhun Ndióxi ta tá nandihí naxini joho na ña já vaxi tiñáhá sacuahá ta cája rí xihin ná ña ndíndójó na ña. <sup>16</sup> Ta java ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu yuu jáchi taa joho na tuhun Ndióxi ta cáji ini na ndíquehe na ña. <sup>17</sup> Ta tá quiahva ndiává yucu sahá ña cō ñúhu cúná yóho a quiahva já ndóho ñayivi tá casáhá ndicuita ñayivi cája xixi na xihin ná. Ta tá casáhá ndóho ini na sahá tuhun Ndióxi ña naxini joho na cán chí ivi laá jándacoo va na ña cāndeé ini na Ndióxi. <sup>18</sup> Ta java na cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu tohíñú jáchi taa joho na tuhun Ndióxi <sup>19</sup> joo ndicani ndivaha ini na sahá ñaha ñuyiví yóho. Cátóo ndivaha na ñaha cuicá chí jándahvi na mé ná xihin ña cán ta xica ini na cōo tóco ndihí ñaha nu ná. Ta cáva nuu táhan ñaha ñuyiví yóho xihin tuhun Ndióxi ini ínimá ná sahá ña cán quéa cávitá ini na ta cō sáhnu na xihin tuhun Ndióxi. <sup>20</sup> Joo ndúu java na xini joho tuhun Ndióxi ta cāndúsa na ña. Ta cája chúun vaha na xihin á ta já cuahnu na xihin á. Cúú ná tátuhun



tata naçuyu nu ñuhú vaha. Java na cúú ná tátuhun tata ña nasahan oco uxu a nuú in in a. Ta java na cúú ná tátuhun ña nasahan uni jico uxu a ta java na cúú ná tátuhun ña nasahan in ciento a nuú in in tata —naçachi Jesús xihín na cán.

*Sácú Jesús quiahva sahá in lámpara  
(Lc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Ta cáchí tucu Jesús xihín ná:

—Coó toho chuun lámpara tá chícaan í ña tixi saṭo á tixi xito jáchi chuun ña quéa cánúu ña nu jíco já ná jándiyehé ña nu yo. <sup>22</sup> Ni in túhún toho ñaha a cuú coo jehé jáchi xinu quivi já ndáca náha nu á. Ta ni in tuhun naçahan jehé ñayivi a cuú coo jehé nahá jáchi xinu quivi já candaa ini tóco ndihi ñayivi sahá tuhun nasahin jehé cán. <sup>23</sup> Na ín johó, ná cuni johó na —naçachi a.

<sup>24</sup> Ta cáchí tucu a já xihín ná:

—Candehé vaha ndó ña taa johó ndó. Tá quiahva cája ndó xihín ñayivi quiahva já caja Ndióxi xihín ndo joo chága ví caja mé á xihín ndo. <sup>25</sup> Jáchi da sa ín ñaha nuu, ñehé táhvi dá coo chága ñaha nu dá joo da coó ñaha nuu, janda ña chá ín nu dá ndindaa —naçachi Jesús.

*Jánaḥa Jesús nu ná ndá quiahva sáhnú tata*

<sup>26</sup> Ta cáchí tucu Jesús já:

—Tá ndiquiahva ñayivi mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuénta saha ná já cúú á tátuhun in dataa naçahin tata. <sup>27</sup> Tá nandihí yáha quivi ta quiji da ta ndácoo da já yáha quivi xihín ñuú. Ta já ndúta mé tata cán ta sáhnú a joo mé da naçahin a cán co xini da ndaja sáhnú a. <sup>28</sup> Sáhnú a jáchi chuun nu mé ñúhu quéa caja ña ná cuahnu ña cán. Jihna ñúhú

ndúta mé yucu trigo já cana yóco a ta nu mé yóco a cán ndícutú ndaa ndíqui á. <sup>29</sup> Ta tá nachichi mé ndíqui a cán já quée na cuahan na jáquee na ña jáchi naxinu coo quivi jáquee na ña —nacachi Jesús.

*Sácú Jesús inga quiahva saha ndíqui mostaza*  
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> Ta cáchi tucu Jesús já:

—Viti sácú u inga quiahva nu ndo já ná cándaq ini ndó ndá quiahva caja Ndióxi xihín ñayivi tá casáhá a cómi a cuénta saha ná. <sup>31</sup> Cúú á tátuhun in ndíqui mostaza ña chíhin na nuú ñundáhyi. Cúú á ndíqui loho chága nu tóco ndihi ndíqui válí ín ñuyíví. <sup>32</sup> Joo tá nandihí nachihin na a nasahnu a ta nanduu a in yíto, dó cáhnu nu ndíhi yíto. Ta xihín ndahá náhnu dó sácú do cáti ta janda laa ndíquehe ndée ri nu cáti do —nacachi Jesús.

*Sácú Jesús quiahva cuití va nuú ñayivi*  
(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup> Najánaha Jesús tuhun Ndióxi nu ná. Ta nasacu cuahá quiahva nu ná tátuhun ña yóho janda quiahva xínu nu mé ná cándaq ini na. <sup>34</sup> Xihín mé quiahva cuití va najánaha Jesús nuú ñayivi joo tá nacandoo Jesús xihín mé na xíca tuun xihín á já ndícani cáxi ndihi a ñaha nuú na cán.

*Tá najácatáji Jesús tañuhú tá ndícojo do*  
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup> Tá nacuaá mé quivi cán já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á:

—Cóho inga xoo tañuhú yóho.

<sup>36</sup> Anda já najándacoo na ñayivi já naquee na cuahan na xihín Jesús ini mé barco nuú sa ndácaan mé á. Ta ndáca táhan java ga barco cuahan dó

xihin ná. <sup>37</sup> Ta ndaja coo naxinu in tachi quini ndivaha. Ta nacasáhá ndícojo tañuhú ndíhvi dó ini barco já nacasáhá ndícutú ticuúí ini mé barco cán. <sup>38</sup> Ta chí xoo jata mé barco cán cándúhu Jesús quíji a ta cánúu jini á jata ña yíhi jini ná. Já najándacáxí ini na mé á ta cáchí na já xihin á:

—Maestro. Chí co sáhní a mé á ña cúní ndihi saha yo jáchi sácoo barco cahá ticuúí cuahan do — nacachi na.

<sup>39</sup> Anda já nandacoo Jesús ta nacasáhá jánani a tachi xihín tañuhú viti já cáchí a já:

—Catáji ndo.

Já najáyaa tachi. Já nacandoo táji níí mé cán. <sup>40</sup> Anda já nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín á:

—Ndávaha nayihví nahá ndo. Ndávaha co cándeé ini ndó yehe — nacachi a.

<sup>41</sup> A juú quiahva nayihví mé na cán já nacasáhá cahán xihín táhan na:

—Ndá da cúú dataa yóho ña janda tachi xihín tañuhú cándúsa nu cahán da — nacachi na cán.

## 5

*Tá nandaja vaha Jesús in da ndácaan ínima quini ini*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Anda já naxinu na inga xoo mé tañuhú cán nu íin ñundáhyi cuéntá Gadara. <sup>2</sup> Ta tá nanuu Jesús barco cán já naquee in dataa camasanto já naxinu da nuú Jesús. Mé da yóho cúú dá da ndácaan ínima quini ini. <sup>3</sup> Ta íin va da nu ndúxu ndíi ta ni in na a cúú cató na da ni xihín cadena a cúú cató na da. <sup>4</sup> Vatí cuahá tañu sa nacató na saha dá xihín ndáha

dá joo sáhndá dā cadena ta jácuachi da ña ta ni in na a cúu caja xihín dá. <sup>5</sup> Ñuú ta ndiví xíca nuu da yúcu xihín nu ndúxu ndii cáyuhú dā xíca nuu da ta jándicuehe dā mé dá xihín yuu. <sup>6</sup> Joo tá naxini xíca dā Jesús, nihi chá nasahan dā naxinu dā nu íin a já nandicava xítí dā nu á. <sup>7</sup> Ta cáyuhú cóhó dā já cáchí dā já xihín á:

—Ndá cuéntá quea vasún quihvi nuún xihín i. Yóhó cúun Jesús, dā cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi, ña cáhnu ndivaha. Xíca tahví i nuun ña ná a jándohún ini i —nacachi da.

<sup>8</sup> Nacachi da ña yóho xihín Jesús jáchi nacasáhá sáhndá mé á chuun nu rí quini cán já cáchí a já:

—Ínimā quini, janí dā yóho.

<sup>9</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús mé rí quini cán já cáchí a já:

—Ndaja nanún.

Anda já nanducú ñehe dā cán tuhun nu á já nacachi da já xihín á:

—Legión naní nde jáchi cuaha cúu nde.

<sup>10</sup> Ndáhví mé xíca tahví dā cán nu Jesús ña ná a tává xíca a rí quini cuhun ri. <sup>11</sup> Ta ndaja coo xíca nuu cuaha cóchí xixáhan rí yati yúcu cán. <sup>12</sup> Sahá ña cán quea naxíca tahví mé ínimā quini cán nu Jesús já cáchí ri já:

—Chindahá ndehe ná cuhun nde ndihvi nde cóchí cáa.

<sup>13</sup> Anda já nasahan Jesús ñamani ta chí naquee ínimā quini nasañuhu ini dā cán já nandihvi rí ini cóchí xíca nuu cán. Ta tóco ndihi cóchí yóho xínu rí cuahan rí nanuu rí nu ndáyi já najáqueta nuu rí

mé rí ini tañuhú chí naçandaa rí ticuí já naxihí rí. Tátuhun ivi mil cóchí nandihí saha.

<sup>14</sup> Ta ndaja coo mé da ndáá cóchí cán nayihví da chí xínu da cuahan da caxi tuhun da ña nayaha yóho nuú ñayivi ñuu Gadara xihín nuú java ga na ndúu yati cán. Naquee cuahá ñayivi mé cán candehé na ña naçuu. <sup>15</sup> Tá naxinu coo na nu ín Jesús naxini na ín coo da nañañuhu cuaha rí quini ini cán. Sa nandaca ndixi da jáhma ta sa nandicaxí táhyí ini da. Chí nayihví na. <sup>16</sup> Ta na naxini ña naçaja Jesús cán naçasahá na ndícani na nuú ñayivi ña nandoho dataa, da nañañuhu rí quini ini cán xihín ña nandoho cóchí viti. <sup>17</sup> Anda já naçasahá na xíca tahví na nu Jesús ña ná quee a cuhun a.

<sup>18</sup> Tá sa cuahan ndíhvi Jesús ini mé barco cán já naxinu da nañañuhu rí quini ini cán já naçasahá da xíca tahví da nu á ña ná quiahva ñamaní nu dá cuhun da xihin á. <sup>19</sup> Joo coo naçahan Jesús ñamaní nu dá já naçachi a xihin dá:

—Cuanúhu vehún ta ndicani nuú na vehún ndaja náhnu ñaha naçaja Ndióxi xuhun ta ndaja natahvi ini a sahun —naçachi a.

<sup>20</sup> Já naquee da cuahan da ta naçasahá da ndícani da nuú ñayivi ndúu java ñuu cuéntá Decápolis tóco ndihí ña naçaja Jesús xihin dá. Chí cátóntó na táa johu na ña.

*Tá nandaja vaha Jesús jahyi jhí Jairo xihín in ña naçani ndaa ndáha jáhma á*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Tá nandihí nandihvi Jesús ini mé barco cán já naxinu coo a inga xoo tañuhú nuú naquixi a. Ta cán nanditútú cuahá ñayivi nu á mé yuhú tañuhú

cán. <sup>22</sup> Já naxinu in da naní Jairo, da sáhdá chuun veñuhu. Tá naxini da Jesús naxaxítí da sahá. <sup>23</sup> Ta ndáhví mé naxica tahví da nu á já cáchí da já:

—Xíhi jahyí i viti ñúhú. Caja ndó ñamaní ná cohó vehe chinúu ndó ndáha ndó jata ña ná ndivaha ñá já ná catacu ñá —naxachi da.

<sup>24</sup> Anda já naquee Jesús cuahan xihin dá. Chí cándíhi táhan mé ñayivi ndíco na jatá cuahan na. <sup>25</sup> Ta tañu ñayivi cán ndácaan in ñá quíhvi. Sa naxinu uxu ivi cuia ndítahví nji ña. <sup>26</sup> Nandoho ndivaha ini ñá nuú na cája tátá ñayivi ta sa najátivi ndihi ñá jjuhún ña cátátá ña cúní ña. Joo a cuú ndivaha ñá ta janda cája ndeé chága ví a xihin ña. <sup>27</sup> Tá naxini johó ñá saha Jesús já cuahan ñá cayati ñá chí jatá tañu tóco ndihi ñayivi cuahan jata mé a cán. Ta naxani ndaa ndáha ñá jáhma á <sup>28</sup> jáchi naxahán ña: “Tá ná cani ndaa cuití ndahá yo jáhma á já ndavaha í”, naxahán ña. <sup>29</sup> Ivi laá nahichi nji ñá. Naxini cáxí ña nandivaha ñá ta cuahan va cuehe nandoho ñá. <sup>30</sup> Jári Jesús ivi laá naxandaa ini a ña nandivaha in ñayivi naxaja ndeé mé á. Já naxasáhá sándehe a chí jata tañu ñayivi. Já naxasáhá ndáca tuhún á na já cáchí a já:

—Ndá ndó naxani ndaa ndáha jáhma i.

<sup>31</sup> Ta nanducú ñehe mé na xica tuun xihin á cán tuhun nu á já cáchí na já xihin á:

—Sándehe vaha mé ndó ndá quiahva cándíhi táhan ñayivi vaxi na xihin ndo ta cáa ga mé ndó ndáca tuhún ndó ndá na naxani ndaa ndáha jáhma ndo —naxachi na.

<sup>32</sup> Joo cáva nuu nuu Jesús sándehe a ndá na naxani ndaa ndáha jáhma á. <sup>33</sup> Ta mé ñá nandivaha cán tá naxandaa ini ñá ña nayaha já naxasáhá quíji

n̄inu ñá sahá ña yíhví ña. Já nax̄inu ñá nasaxítí ña nu Jesús. Anda já nacasáhá ña ndícani ñá nu á ndaja cáa ña n̄ajaja ñá. <sup>34</sup> Anda já nacachi Jesús já xih̄in ña:

—Jahyi a, nandivahún jáchi nacandúsún yehe. Cuanúhu ta a ndícani ga inún jáchi nandindaa cuehun —nacachi Jesús.

<sup>35</sup> Cáhan yji va Jesús xih̄in ñá cán tá nax̄inu java na naquixi vehe mé da sáhndá chuun veñuhu cán já nacachi na já xih̄in dá:

—Sa nax̄ih̄i va jahyi ndó. A jáquihvi ga ndó da xíca jánaḥa ñayivi jan —nacachi na.

<sup>36</sup> Joo n̄ajaja Jesús tátuhun co xini joh̄o a nuú n̄ajahan na. Nacasáhá cáchí a já xih̄in da sáhndá chuun veñuhu cán:

—A cáyh̄iví tohún. Candúsa cuití vún yehe —cáchí a.

<sup>37</sup> Ta coó nasahan Jesús ñamani nuú na cuaha ndúu cán cuhun na xih̄in á. Na nasahan cuití xih̄in á cúú Pedro xih̄in Jacobo xih̄in Juan, da cúú ñani Jacobo. <sup>38</sup> Tá nax̄inu na vehe mé da sáhndá chuun veñuhu cán já nax̄ini a ndíváá ñayivi sácu ndivaha na cáyuhú na ndúu na cán. <sup>39</sup> Já naquihvi a vehe ta já cáchí a já:

—Ndávaḥa ndíváá nahá ndo ta sácu cuaha ndo. Ta coó nax̄ih̄i toho ñáloho yóho joo quiji cuití va ñá —nacachi a xih̄in na cán.

<sup>40</sup> Joo nacasáhá na sácu ndaa na a. Anda já natavá Jesús tóco ndihi ñayivi jata véhe. Na naquihvi xih̄in á nasacuu tátá náná ña xih̄in na xíca tuun xih̄in á. Ta nacayati a nu cándúhu mé ñáloho cán. <sup>41</sup> Já natiin a ndáḥa ña ta nacasáhá cáchí a já xih̄in ña:

—Talita, cumi —ñacachi a. Mé tuhun yóho cúni cachi a: Ñáloho cáhan i xuhun cuándacoo.

<sup>42</sup> Ivi laá nandacoo ñáloho, ñá ndacaan uxu ivi cuia ta ñacasáhá ña xíca nuu ñá. Já ñacatóntó tóco ndihi ñayivi. <sup>43</sup> Joo ñasahnda Jesús chuun nuú na ndúu cán ña ná a cáxi tuhun na ña ñayaha yóho nuú java ga ñayivi. Ta ñasahnda a chuun nu ná ña ná quiahva na ña cuxu mé ñáloho cán.

## 6

*Íin Jesús ñuu a Nazaret*

*(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Naquee Jesús cuanúhu á ñuu a. Já naquee na xíca tuun xihin á cuahan na xihin á. <sup>2</sup> Tá ñaxinu quivi ndiquehe ndée ná já ñacasáhá Jesús jánaha ñayivi ini veñuhu cán. Ta cuahá ñayivi ñaxini joho nuú ñacahan ta chí ñacatóntó na ta ndáca tuhún xihin táhan na já cáchi na já:

—Ndájá ñacatiahva nahá da yóho ña jánaha dá nu yo. Ndá ñaquixi ña ndíchí jini dá. Ndá ñaquixi ñaha xituhún cája da. <sup>3</sup> Á a juú da yóho cúu da cája chúun xihin yíto, da cúu jahyi María. Ta ñani da cúu Jacobo xihin José xihin Judas xihin Simón. Ta quiahva da jan ndúu ñuu yóho xihin mí —cáchi na ndáca tuhún táhan na.

Ta chí coó ñaxeen na candúsa ñahá na. <sup>4</sup> Sahá ña cán quea ñacachi Jesús já xihin ná:

—Vatí tóco ndihi ñayivi cája cáhnu na in profeta joo na vehe da xihin na ñuu da co candúsa na da —ñacachi Jesús.

<sup>5</sup> Chí coó ñacuu caja Jesús ña náhnu nuú na cán. Java va na quihvi cuití va ñachinúu a ndahá jini ná



já nandaja vaha a na. <sup>6</sup> Ta chí nācatóntó Jesús sahá ña cō cándusa na mé á. Sahá ña cán quea ñaquee Jesús cuahan jánaha ñayivi java ga ñuu válí ndúu yati cán.

*Tá nāchindahá Jesús uxu ivi na xíca tuun xihin á caxi tuhun na nuú ñayivi saha mé á (Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Tá najánditaca Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á cán já nāchindahá a na tá ivi tá ivi cañehe táhan na cūhun na. Ta ñasahan ndée nu ná ña ná cuu tavá na ínima quini ñúhu ini ñayivi. <sup>8</sup> Ta ñasahnda a chuun nu ná ña ná a cañehe toho na ñaha cūhun na íchi. In túhún ña cuu cañehe na cūhun na cúu in garrote, dó tiin ndaa na. Joo a cuú cañehe na ni yátí ni pan ni jiuhún. <sup>9</sup> Ndítahan cayihi na ndusa ta in túhún cotó na ndítahan candixi na cūhun na. <sup>10</sup> Ta nācachi a já xihin ná:

—Tá ná xinu cōo ndó in vehe, canduu ndó mé vehe jan anda quiahva xinu quiví quee ndó cūhun ndo. <sup>11</sup> Ta ndá ñuu cō cúni na ndiquehe vaha na ndohó ta ni cō cúni na taa johó na nu cáhan ndo já quea cuahán queta ndó cūhun ndo ta catí ndó ña yacá saha ndo já ná naha ña cuahan cuachi na cán jata mé va na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyiví já quea jándoho chága Ndióxi ini ñayivi ñuu jan sahá ña cōo nandiquehe na ndohó a juú ga tá quiahva najándoho a ini na ñuu Sodoma xihin Gomorra sanahá —nācachi Jesús xihin ná.

<sup>12</sup> Anda já ñaquee mé na xíca tuun xihin á cuahan na caxi tuhun na nuú ñayivi ña ndítahan nu ná ndicó cōo ini na jándacoo na cuachi cája

na. <sup>13</sup> Ta natavá cuaha ná ínima quini nasañuhu ini ñayivi ta tá naxojo na síti jiní ñayivi quíhvi já nandivaha na.

*Tá naxihi Juan, da nacaja ndúta ñayivi  
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)*

<sup>14</sup> Nañehe Herodes, mé da cómi cuénta sahá ñayivi cán tuhun sahá Jesús jáchi ní cúu nandicutita nuu tuhun sahá. Ta já cáchi Herodes já saha Jesús:

—Á a juú Jesús cúu á Juan, da najácandúta ñayivi ta viti nanditacu tucu da. Sahá ña cán quea íin ndée da cája da tóco ndihi ña cája da yóho —cáchi da.

<sup>15</sup> Ta java na cáchi na já:

—Á a juú da yóho cúu Elías, da nasacuu profeta. Ta java na cáchi na já:

—Á a juú da yóho cúu in profeta tátuhun na profeta nasanduu sanahá ndivaha.

<sup>16</sup> Tá naxini johó Herodes ña yóho já nacasáhá cáchi da já:

—Jivi ndusa da yóho cúu Juan, da najácandúta ñayivi, da nasahnda i chuun ná chituhun ná jico dá joo viti nanditacu tucu da —nacachi da.

<sup>17</sup> Jáchi mé Herodes yóho sa nasahnda da chuun ña ná tiin na Juan, da najácandúta ñayivi ta nacató na da já nachicaan na da vecaa. Nacaja da ña yóho sahá Herodías, ña nasacuu ñájíhí Felipe, ñani mé Herodes jáchi sa naquehe Herodes ña cacuu ña ñájíhí mé dá. <sup>18</sup> Ta natiiin Herodes mé Juan jáchi já nasacahan Juan já xihin dá:

—Co ndítahan coún xihin ñájíhí ñanún —nacachi da.

19 Sahá ña cán quéa naxojo ini Herodías xih̄in Juan. Ta cún̄i ñá cahn̄i ñá dā joo ā cuú caja ñá. 20 Jáchi yíhvi Herodes Juan sahá ña xín̄i dā ña cúu Juan in̄ taa ndaa, dā cō cája cuachi. Ña cán quéa coó nasahan Herodes ñaman̄i nū mé Herodías caja ñá ña núu xih̄in dá. Ta táa joh̄o Herodes nū cáhan Juan vat̄i cáhvi iv̄i joh̄o ini da sahá ña xín̄i joh̄o da joo cájī ini da táa joh̄o da nū cáhan da. 21 Joo in̄ quiv̄i nanunā nū Herodías cahn̄i ña Juan jáchi nacaja Herodes in̄ víco cuéntā quiv̄i nacacu da. Mé já nacana da da nahn̄u ndúu nū dá ña ná quixi na cuxu na xih̄in dá. Ta nacana da tóco ndihi na cúu sacuaḥā nuú soldado xih̄in tóco ndihi ñayivi in̄ saḥā estado Galilea. 22 Ta ndaja coo ñá cúu jahyi jíh̄i Herodías naquih̄vi ñá nū ndúu na xíxi na ta nacasáhá ña xíta sáhá ña nuú ndihi na cán. Ta nacatóo Herodes xih̄in na ndúu xíxi xih̄in dá ndá quiah̄va naxita sáhá ña sahá ña cán quéa nacachi Herodes xih̄in ña:

—Ndía cún̄i mún, cacún ña nuú ī jáchi quiah̄va ī ña nuun̄ —nacachi da.

23 Ta nasahan da tuhun da nū ñá cán ña quiah̄va da tóco ndihi ñaha ná caça ñá nū dá vat̄i ñahñu táhvi ndaa ñundáhyi ña cómi dā chuun saḥā nacachi da quiah̄va da nū ña. 24 Já naquee ñá cán cuahan ñá caxi tuhún ña nū náná ña ña nacachi Herodes xih̄in ñá. Ta nandacā tuhún ñá náná ña ndía caça ñá nū dá ta já nacachi mé náná ña já xih̄in ña:

—Caça yiquí jíni Juan, dā jácandúta ñayivi —nacachi Herodías.

25 Ta cama chá naquih̄vi tucu ñá cán nū ndacaan Herodes já cáh̄i ña já xih̄in dá:

—Viti ñúhú cúni ña ná quiahva mé ndó yiquí jíní Juan, da jácandúta ñayivi nuú i ini in cohó cáhnu — nacachi ña.

<sup>26</sup> Ta ndaja coo nacasáhá nacacuéha ndivaha ini Herodes sahá ña naxica ña cán yiquí jíní Juan. Joo sahá ña sa nasahan da tuhun da nu ña ta sa naxini johó tóco ndihi na ndúu xíxi xihín dá cán ña nacachi da xihín ña sahá ña cán quéa ndúsa caja da ña cúni ña. <sup>27</sup> Chí ivi laá nachindahá da in soldado vecaa ña ná cañehe da yiquí jíní Juan quixi a. <sup>28</sup> Naxinu soldado cán vecaa já naxitúhún dá jico Juan já ñehe da ña ini in cohó cáhnu já nandiquiahva da ña nu ña cán já nandiquiahva ña a nu náná ña.

<sup>29</sup> Tá nacandaa ini na naxica xihín Juan ña nacaja na xihín dá já nasahan na nandiquehe na yiquí cuñu da já najánduxu na da.

*Tá nasahan Jesús ña cuxu uhun mil taa  
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup> Tá nandihí já nandique táhan tucu na xíca tuun xihín Jesús xihín á já nacasáhá ndícani na nu á ña nacaja na xihín ña najánaḥa na. <sup>31</sup> Já nacachi Jesús xihín ná:

—Naha ndó ná cohó ndiquehe ndée loho í nu cáa xóo.

Nacachi a já xihín ná jáchi cuahan vaxi ñayivi xíca nuu cuaha chá na mé cán ta chí co sahan na ñamaní cuxu na. <sup>32</sup> Anda já nandihvi Jesús xihín na xíca tuun xihín á ini in barco já naquee na cuahan na in nu cáa xóo. <sup>33</sup> Joo cuahá ñayivi nandicuni na Jesús tá naquee a cuahan. Já xínu cuahá ñayivi tá nuú ñuu cán cuahan sáhá na xoo

nuú cuah̄an Jesús ini barco. Ta jihna ga mé ná nax̄inu yuhú tañuhú cán a juú ga Jesús. <sup>34</sup> Tá nanuu Jesús barco cán já nax̄ini a cuah̄á ndivaha ñayivi. Já natahvi ini a saha ná jáchi tá quiahva ndúu ndicachi, rí coó xitoho quiahva já ndúu na. Anda já nacasáhá jánaḥa cuah̄á ñaha nu ná. <sup>35</sup> Ta tá sa cáhini cuah̄an nax̄inu na xíca tuun xih̄in á já cáchí na já:

—Sa nah̄ini va ta a juú xoo nu ndúu ñayivi quéa yóho. <sup>36</sup> Ndindayí ndó ñayivi ná cuhun na ñuu válí xih̄in nuú yati yóho já ná cueen na ña cuxu na —nacachi na xíca tuun xih̄in Jesús.

<sup>37</sup> Tá nandih̄i já nanducú ñehe Jesús tuhun já cáchí a já:

—Mé ndó quiahva ndó ná cuxu na —nacachi Jesús xih̄in na cán.

Ta nacachi na já xih̄in á:

—Ndá cuu caja nde quiahva nde ña cuxu na yóho jáchi jiuḥun cuah̄á ndivaha xíní ñuhú nde já cuu cueen nde pan cuxu ñayivi cuah̄a yóho. Ta ni a quéta toho iv̄i ciento denario —nacachi na.

<sup>38</sup> Já nacachi tucu Jesús já xih̄in na cán:

—Ndaja pan cómí ndo. Cuáhán ndo candehé ndo.

Tá nasahan na sándehe na já cáchí na já xih̄in á:

—Íin uhun pan xih̄in iv̄i tiyacá.

<sup>39</sup> Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná jácaco na ndih̄i ñayivi tá táhnda nuú yucu cuí cán. <sup>40</sup> Ta nasaco na java táhnda in ciento na ta java táhnda iv̄i jico uxu na. <sup>41</sup> Anda já natiin Jesús ndih̄uhun pan xih̄in ndíví tiyacá ta sándehe a indiví já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta

naṣahnda java pan já naṣahaṅ ña nuú na xíca tuun xihín á já ná ndicahnda na ña nuú ñayivi. Tá quiahva já naṣahnda tiyacá já nanditahnda rí nu tóco ndihi ñayivi cán. <sup>42</sup> Já naṣixi tóco ndihi ñayivi cán ta naḥutú tixi ndihi na. <sup>43</sup> Ta mé pan xihín tiyacá ña naḥandoo naṣixi na najáḥutú na uxu ivi toyjá. <sup>44</sup> Ta naṣixi uḥun mil dataa cán.

*Tá naṣica sáhá Jesús nuú tañuhú  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

<sup>45</sup> Tá nandihí naḥaja Jesús ña ná ndihvi na xíca tuun xihín á ini in barco ña ná cuḥun cuéé na inga xoo tañuhú já xinu na Betsaida nani ndíndayí a ñayivi já saa mé á cán ndique táhan xihín ná. <sup>46</sup> Ta tá sa nandíndayí ndihí a ñayivi naḥee a cuahaṅ yúcu caḥa ḥaví a nu Ndióxi. <sup>47</sup> Tá naḥuaá sa ndácaṅ barco maḥñú tañuhú cán ta Jesús ín yii va nu ñúhu. <sup>48</sup> Ta naḥini a ña ndóho ini na xíca tuun xihín á jáḥi a cuú jácaca na barco ini ticuúí jáḥi mé xoo nuú cuḥun na vaxi ḥaḥi. Tá sa cuahaṅ tívi já xíca sáhá Jesús cuahaṅ nuú ticuúí xoo nu ndúu na ta tá naḥayati a nu ndúu na jalóho yaḥa saa cuḥun a, nduu. <sup>49</sup> Joo tá naḥini na xíca sáhá Jesús nuú ticuúí naḥaḥán na cúú á in ínima já naḥayuhú cóhó na. <sup>50</sup> Jáḥi tóco ndihí na naḥini ñahá nayihví na. Joo nandicaḥan Jesús já cáḥi a já:

—Ndacú coo ini ndó jáḥi yeḥe va cúú u. A yíhví toho ndó —naḥaḥi Jesús.

<sup>51</sup> Tá nandaa Jesús jaḥa barco nu cándójó na já najáyaa ḥaḥi. Chí naḥatóntó mé na xíca tuun xihín á cán. <sup>52</sup> Jáḥi a ñáha ḥaḥi vaḥa ini na saḥá ña naḥaja Jesús tá nandaja cuaha mé á pan xihín tiyacá jáḥi nandaji tuun xíní túni ná.

*Tá nandaja vaha Jesús na quíhvi ndúu ñundáhyi  
Genesaret  
(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Naxinu na inga xoo tañuhú ta načató ndaa na barco yuhú tañuhú cán já nasaa na ñundáhyi Genesaret. <sup>54</sup> Tá quéta Jesús xihín na xíca tuun xihín á ini barco cán ivi laá nandicuni ñayivi mé á. <sup>55</sup> Já xínu na cuahan na ndijáá ñuu válí ndúu yati cán ndúcú na na quíhvi já ñéhe na na nuú xito cása na nu Jesús. <sup>56</sup> Ta ndá ñuu načuu nu quíhvi Jesús cúú á ñuu náhnu á ñuu válí á yúcu já quéta ñayivi sácú na na quíhvi yuhú íchi. Ta já xíca tahví na nu Jesús ña ná quiahva ñamaní cani ndaa ndáha ná a vatí loho yuhú jahmá a. Ta ndá na načani ndaa ndáha mé á ivi laá nandivaha na.

## 7

*Ña cája quini ínimá ñayivi  
(Mt. 15:1-20)*

<sup>1</sup> In tañu na fariseo xihín java na jánaha ley Moisés, na naquixi ñuu Jerusalén načayati na nu íin Jesús. <sup>2</sup> Ta naxojo ini na tá naxini na ña ndúu coo java na xíca tuun xihín Jesús xíxi na tá cámaní ndahá na tá quiahva íin costumbre na Israel. <sup>3</sup> Jáchi jánaha na fariseo xihín ndihi na Israel ña a cuú cuxu na tá cámaní ndahá vaha na tá quiahva íin costumbre tásáhnu jícó na. <sup>4</sup> Ta jári jánaha na ña tá ndícó coo na sáhan na yahvi xíní ñúhú ndahá na tá quiahva íin costumbre na já ná cuu cuxu na. Ta íin cuahá ga nuú ñaha jánaha na ndítahan caja na tátuhun ña ndícata na yáxi xíhi na xihín tindoho xihín cohó caa anda xito quíji na viti,

ndítahan ndicata na. <sup>5</sup> Anda já ñacasáhá ña fariseo xihín ña jánaḥa ley Moisés cáchí ña já xihín Jesús.

—Ndávaḥa cō cāja ña xíca tuun xuhun tá quiaḥva ñacachi tásáñnu jíco yō caja í. Ndávaḥa xíxi na tá cámañi ndahá ña tá quiaḥva sáhndá ley caja í — ñacachi na. <sup>6</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ñacahan profeta Isaías saḥa ndo jáchi cō cúu ndó tá quiaḥva ndáa ndó.

Já ñacahyí da já:

Yuhú ñinu uun na cāja cáhnu na yeḥe.

Ta cō cāja cáhnu na yeḥe xihín ndinuhu ínima ná.

<sup>7</sup> Mé a uun va quéa cāja cáhnu na yeḥe, jáchi ña jánaḥa ña nuú ñayivi cúu á ña quixi jini mé cuití va na, ñacahyí Isaías sanahá.

<sup>8</sup> Jáchi najándacoo ndó ña ñasahnda Ndióxi nu ndó caja ndó ta ñacasáhá ndíco cáhnu ndó costumbre ña ñacaja tásáñnu jíco ndo. Ta saḥa ña yóho ndícata ndó tindoho xihín yáxi xíhi ndó ta cāja ndó cuahá chágá costumbre yatá — ñacachi Jesús xihín ná.

<sup>9</sup> Já ñacachi tucu a já xihín ná:

—Sahá ña cúni ndo candíco cáhnu ndó costumbre mé va ndó saḥa ña cán quéa najándacoo ndó ña ñasahnda Ndióxi caja ndó. <sup>10</sup> Jáchi já cáchí ley Moisés: “Caja cáhnún tátún xihín nánún”, ta jári cáchí a já: “Ndá ña ná chicaan cháhan jata tátá ña á jata náná ña, ndítahan quivi na”, cáchí ley Moisés.

<sup>11</sup> Joo ndóhó jánaḥa ndó nuú ñayivi ña cuu cahan ña já xihín tátá ña á náná ña: “A cuú chindeé e ndóhó jáchi sa ñasacu xoo i ñaha i quiaḥva i ña nu Ndióxi”, cáchí ña. <sup>12</sup> Tá ná cachi na ña yóho já quéa cō ndúsa ga chindeé ña tátá ña á náná ña.

<sup>13</sup> Quiaḥva joho cāja ndó sácu xóo ndó ña ñasahnda



Ndióxi nu ndo ta ndája ndó a tátuhun in ñaha ña coó saha. Jáchi ndíco cáhnu ndó costumbre ña najándadacoo tásáhnú jíco ndó nu ndo ta quiahva já jánaha ndó nuú jahyi ndó. Ta cuahá ga ñaha tátuhun ña yóho cája ndó —ñacachi Jesús.

<sup>14</sup> Anda já ñacana tucu Jesús ñayivi já ñacachi a já xihín ná:

—Cuni johó ndihi ndó nu cáhan i xihín ndo ta candaa ini ndó ña. <sup>15</sup> Ni in ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini ínimá ná. Ña cuu ndaja quini ñayivi cúú ña quixi ínimá na tátuhun ña cáhan na xihín ña cája na. <sup>16</sup> Na íin johó, ná cuni johó na —cáchi Jesús.

<sup>17</sup> Tá nandihí nandihvi Jesús ini in vehe ta ñacandoo cuahá ñayivi jata véhe. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihín á ña ndía cúní cachi a xihín tuhun ñacahan xihín ná. <sup>18</sup> Ta nanducú ñehe a tuhun nu ná já ñacachi a já:

—Á coó toho xíní túní ri ndóhó va, vaha. Jáchi co cándaa ini ndó ña tóco ndihi ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini a na. <sup>19</sup> Jáchi ña xíxi ñayivi co xínu a ini ínimá ná joo xínu coo a tíxi na já queta tucu a yiquí cuñu na —ñacachi Jesús.

Xihín tuhun yóho ñacachi Jesús xihín ná ña cuu cuxu na tóco ndihi ñaha ña xíxi ñayivi jáchi co ndája quini a ínimá ná. <sup>20</sup> Ta ñacachi tucu Jesús já:

—Ña cuu ndaja quini ñayivi cúú ña quixi ínimá ná tátuhun tuhun cáhan na xihín ña cája na. <sup>21</sup> Jáchi chí ini ínimá ná quéta ña cáhvi núu ini na tátuhun ña cáhvi ini in dataa coo da xihín ñájíhí ñani táhan da á tá xíca ini da coo da xihín in ñáñáha, ña co cúú ñájíhí da á tá cáhvi ini na cahní na ndíi. <sup>22</sup> Ta sa mé cán quéta ña xíca ini na caja cuíhná na ta jári

xíca ini na coo cuahá ndivaha ñaha nu ná. Ta sa mé cán quéta ña núu cája na ta cáhan na ña tuhún ta cája na tá nuú cuachi ta cáhivi ini na ta cátóo na cáhan na saha táhan na ta cája cáhnu na mé ná ta quíhvi cája na. <sup>23</sup> Tóco ndihi ña núu yóho ña cáhvi ini ñayivi caja na, quíxi a ínimá ná ta ndája quini a na.

*Tá nacandee ini in ñá tóho Jesús  
(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Já naquee Jesús cuahan chí ñundáhyi cuéntá Tiro xihín Sidón. Ta naquihvi a in vehe coo a ta co cúní a ña ná candaa ini na ñuu ña iin a cán joo coó nacuu coo jehé a. <sup>25</sup> Chá va ta nacandaa ini in ñáñáha ña íin Jesús vehe cán. Ta íin in jahyi jíhí ña, ñá ndácaan ínimá quini ini. Ta ndaja coo nasaa ñá ta nacaxítí ña saha Jesús. <sup>26</sup> Ta cúu ñá ñá tóho cuéntá ñundáhyi Sirofenicia. Ta naxica tahvi ña nu Jesús ña ná tavá a ínimá quini ndácaan ini jahyi ñá. <sup>27</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Jihna ñúhú ndítahan nuú i chindeé e na Israel anda jáví cuu chindeé e ndohó, na tóho jáchi íin in tuhun ta cáchí a ña a váha toho candaa í pan xíxi na valí ta jácana í ña nuú tina —nacachi Jesús.

<sup>28</sup> Anda já nacachi mé ñá tóho cán já xihin Jesús:

—Mé a ndaa cáhan ndó, xitoho. Joo anda tina, rí ndúu tixi mesa xíxi rí ña jácuYu jahyi xitoho rí —nacachi ñá.

<sup>29</sup> Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Vaha va nacañun. Saha ña cán quéa cáchí i xuhun cuanúhu viti jáchi sa naqueta va ínimá quini nasandacaan ini jahyún —nacachi Jesús.

30 Ta tá naxinu ñá vehe já naxini ñá cándúhu jahyi ñá nuú xito ta sa coó ga ínima quini cán ndácaan ini jahyi ñá.

*Tá nandaja vaha Jesús in da jóho, da a cuú cahan*

31 Naqee Jesús ñundáhyi cuéntá Tiro ta nayaha chí ñuu Sidón xihín java ga ñuu cuéntá Decápolis cán já naxinu coo a tañuhú Galilea. 32 Cán ñéhe na in dataa nacasaa na nu Jesús. Cúú dá da jóho ta cúú dá da níhi. Ta naxica na nu á ña ná chinúu a ndáha á jini dá já ná ndivaha da. 33 Já ñatavá xóo Jesús da tañu ñayivi cán. Já najáquihvi a in nducu ndáha joho da ta naxihnu a tójií a já nacani ndaa a tójií a yáa dá. 34 Tá nandih nasandehé a indiví já ndísaa ndísaa ínima á já nacachi a já xihin dá:

—Efata —nacachi a ta ña yóho cúni cachi: Ná ndinuna.

35 Ivi laá nandinuna joho mé da jóho cán ta nandivaha yáa dá já nacasáha cahan vaha da. 36 Ta ñasahnda Jesús chuun nuú ndihi na ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi. Joo tá nacachi a ña yóho já quea ví ga ví cahan na. 37 Chí cátontó ndihi ñayivi tá xini joho na ña ta cahan xihin táhan na já cáchi na já:

—Vaha ndivaha cája Jesús tócó ndihi ñaha jáchi jánditacu a na jóho ta jándicahan mé á na níhi — nacachi na.

## 8

*Tá ñasahan Jesús ña cuxu comi mil ñayivi  
(Mt. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Mé já nanditútú tucu cuahá ñayivi ta chí coó mé ñaha cuxu na. Anda já ñacana Jesús na xíca tuun xihín á já ñacachi a já xihín ná:

<sup>2</sup>—Táhnda ndivaha ini i sahá ñayivi yóho jáchi sa naxinu uni quivi ndúu na xihín i yóho ta chí coó ga ñaha cuxu na. <sup>3</sup>Ta co cúni chindahá i na nuhu na vehe na jáchi cámani cuxu na ta tiahva náá cuitá na ta cuyu na íchi jáchi sa cáni ndivaha ñaquixi java na —ñacachi Jesús.

<sup>4</sup> Anda já ñacachi na xíca tuun xihín á cán já:

—Ndaa cáhan ndo. Ta ni mí, a cuú quiahva í ña cuxu na jáchi coó toho ñayivi ndúu yóho nuú cueén ña cuxu na —ñacachi na.

<sup>5</sup> Anda já nandaça tuhún Jesús na já cáchi a já xihín ná:

—Ndaja pan cómi ndo.

Já ñacachi na cán já:

—Usa ña.

<sup>6</sup> Anda já ñasahnda Jesús chuun nuú ñayivi ña ná cacoo na nu ñúhu. Já natiin a ndihusa pan cán. Ta nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Já ñasahnda java ña ta ñasahan ña nuú na xíca tuun xihín á cán ña ná ndicahnda na ña nuú ñayivi cuaha cán. <sup>7</sup> Ta jári ñasacomí na java tiyacá válí ta nandiquiahva mé á ndixahvi nu Ndióxi saha ri já ñasahnda chuun nu ná ña ná ndicahnda na ri. <sup>8</sup> Ta naxixi tóco ndihi na ndúu cán anda quiahva nachutú tixi na ta tá nandihí najáchutú na janda usa toyicá xihín ña ñacandoo. <sup>9</sup> Tátuhun comi mil ñayivi naxixi. Ta tá nandihí já najándindayí Jesús na. <sup>10</sup> Já nandihvi a ini barco xihín na xíca tuun xihín á já ñaquee na cuahan na ñundáhyi cuéntá Dalmanuta.

*Cúni na fariseo ña ná caja Jesús in ña xitúhún nu ná*

*(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

<sup>11</sup> Anda já naxinu na fariseo nu Jesús já nacasáhá ndítúhún na xihín á. Ta sahá ña cúni na coto ndojó cuití ñahá na sahá ña cán quéa naxica na nu á ña ná caja in ña xitúhún, ña quixi indiví já ná candaa ini na á mé a ndaa cúu á ña nachindahá Ndióxi. <sup>12</sup> Ndísaa ndísaa ini Jesús jáchi ndíhi ini a xihín ná já cáchi a já:

—Ndá saha quéa xica na yóho ña ná caja i in ña xitúhún. Mé a ndaa ná cahan i xihín ndó ña a cája i ñaha xitúhún nuú na yóho —nacachi a.

<sup>13</sup> Anda já nandihvi tucu Jesús ini mé barco cán ta najándacoo a na cán já naquee a cuahan inga xoo tañuhú.

*Tá cahan Jesús sahá ña jánaha na fariseo*

*(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Ta ndaja coo nandindójó mé na xica tuun xihín a cán cañehe na ñaha cuxu na joo nasahin in pan cuití va xihín ná ini barco cán. <sup>15</sup> Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná já cáchi a já xihín ná:

—Candehé ndo. Cuénta coo ndó xihín na fariseo ta xihín na cúu cuénta Herodes jáchi ña jánaha na cúu á tátuhun yusa naxaa ña cáva táhan na xihín harina cávaha na pan —nacachi Jesús.

<sup>16</sup> Coó nacandaa ini na ña cáchi a ña cán quéa nacasáhá ndítúhún xihín táhan na já cáchi na já:

—Sahá ña coo pan ñéhé vaxí sahá ña cán quéa cahan Jesús ña yóho xoho —nacachi na.

<sup>17</sup> Sa nacandaa ini Jesús ña cahan na ta já nacasáhá cáchi a já:

—Mé ndó cáchí ndó ña coó pan ñéhe vaxí jáchi co cándaá ini ndó ta ni co cája ndó cuéntá sahá ña jánaḥa i. Nandaji tuun xíní túní ndo. <sup>18</sup> Cúú ndó tátuhun na co tívi nuu xihín na coó johó jáchi vatí xíní ndo ta xíní johó ndó joo co cándaá ini ndó. Á co ndícuhun ini ndó ña naçaja i <sup>19</sup> tá nandicahnda i ndíhuhun pan nuú uhun mil òaa. Ndaja toyicá nanditaca naçaja ndó xihín ña naçandoo cán —naçachi Jesús.

Já nanducú ñehe na tuhún nu á:

—Uxu ivi ña.

<sup>20</sup> Ta naçachi tucu Jesús xihín ná já:

—Ta tá nandicahnda i usa pan nuú comi mil ñayivi, ndaja toyicá nanditaca naçaja ndó xihín ña naçandoo —naçachi a.

Já nanducú ñehe na tuhún nu á:

—Usa ña.

<sup>21</sup> Anda já naçachi a já xihín ná:

—Cámaní yíi va cándaá ini ndó —naçachi a.

### *Tá nandaja vaha Jesús in da cuaá ñuu Betsaida*

<sup>22</sup> Tá nandihi naxinu na ñuu Betsaida já ñéhe na in da cuaá naçasaa na nu Jesús. Já naxica tahví na nu á ña ná caní ndaa ndáḥa á da. <sup>23</sup> Ta chí natiin a ndáḥa da cuaá cán já natavá a da yuhú ñuu. Náchindaa tójií a nduchú núú da já nachineúu a ndáḥa á jini dá. Já nandaca tuhún a da á cuu candehé da. <sup>24</sup> Ta já naçachi da cán já sándehe da:

—Sándehe e java òaa joo tá quiahva ndaa yito quiahva já ndaa da xica nuu da xíní i —naçachi da.

<sup>25</sup> Anda já nachineúu tucu Jesús ndáḥa á nduchú núú da já nasandehé ndaa da. Anda jáví nandivaha nduchú núú da ta naçasáhá sándehe

cáxi vaha da tóco ndihi ñaha. <sup>26</sup> Ta nachindahá Jesús da cuanúhu da vehe da já nacachi a já xihin dá:

—A ndíhvún mahñú ñuu ni a ndícanún ña yóho nuú ñayivi ndúu jan —nacachi a.

*Tá cáxi tuhun ndaa Pedro ña cúu Jesús mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi (Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Tá nandihí já nasahan Jesús xihin na xíca tuun xihin á ñuu válí ndácaan Cesarea cuéntá Filipo. Nani xíca na cuahan na íchi nandaca tuhún a na já cáchí a já xihin ná:

—Ndá da cáchí ñayivi cúu yehe —nacachi a.

<sup>28</sup> Já nacachi na cán já:

—Java na cáchí na ña cúu ndó Juan, da nacaja ndúta ñayivi. Ta java na cáchí na ña cúu ndó profeta Elías. Ta java na cáchí na ña cúu ndó in táhan profeta nasanduu sanahá —nacachi na.

<sup>29</sup> Anda já nandaca tuhún tucu Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Ta ndóhó ri, ndá da cáchí ndo cúu u —nacachi a.

Anda já nacachi Pedro já xihin á:

—Mé ndó cúu Cristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi da.

<sup>30</sup> Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi.

*Cáxi tuhun Jesús ña quivi a (Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

<sup>31</sup> Anda já nacasahá jánaha Jesús nu ná ña tandaa quiví ndoho ndivaha ini mé á, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta na sacuahá veñuhu xihin

na sacuaḥa nuú jutu xihín na jánaḥa ley Moisés candají na mé á janda quiaḥva ná cahní ñahá na. Joo tá ná xinu uní quivi nditacu tucu a. <sup>32</sup> Caxí ndivaḥa naḥan Jesús ña yóho xihín ná ta chí anda já natavá xóo Pedro Jesús já naḥasáhá jánani da a sahá ña naḥachi a xihín ná. <sup>33</sup> Joo naḥava Jesús ta nandicoto nihni a nuú na xica tuun xihín á já naḥasáhá ndícueḥe a xihín Pedro já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán quee Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaḥa. Co ín xíní túnun tá quiaḥva ín xíní túní Ndióxi jáchi cáhvi inún tá quiaḥva cáhvi ini ñayivi ñuyiví yóho — naḥachi a.

<sup>34</sup> Anda já naḥana Jesús na xica tuun xihín á xihín java ga ñayivi já naḥachi a já xihín ná:

—Ndá na cúni candico yeḥe ndítahan nu ná ndihi chága ini na sahá yeḥe a juú ga saḥa mé ná. Ta ndítahan coo tiaḥva na ndoho ini na sahá yeḥe. Ta coo caja toho a ná quivi na sahá i. <sup>35</sup> Jáchi ndá na cátóo coo chága ñuyiví yóho ndihi saḥa ná. Joo ndá na sahan ndeé ini quivi sahá i xihín sahá tuhun Ndióxi, ñeḥe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi. <sup>36</sup> Vatí ná quee vaḥa in na ñuyiví yóho ta cómí na tóco ndihi ñaha ñuyiví joo ndá chuun quea tá nu ndihí ndihi saḥa ná indayá. <sup>37</sup> Jáchi ni in ñaha a cúú chahvi in na saḥa ínima ná ná a cūhun na indayá. <sup>38</sup> Candehé ndo. Mé tiempo viti cája ñayivi cuahá cuachi ta co xéen na caja na ña sáhdá Ndióxi nu ná. Ta ndá na cáchan nuu sahá i xihín sahá tuhun vaḥa cáhan i quiaḥva já cacahan ri nuú yeḥe, da naḥindahá Ndióxi nduu ñayivi sahá na cán tá ná quixi i cacomí i cuéntá sahá ñayivi. Mé tiempo cán naḥa ndaja cáhnu cúú yeḥe jáchi quixi



i xihin ndée Ndióxi ta xihin ndée tátó yii mé á viti  
—nächachi Jesús.

## 9

<sup>1</sup> Ta nächachi tucu Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Java na ndúu yóho a quíví toho na janda quiahva ná xinu quivi cuni na cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi xihin ndée mé á —nächachi a.

*Tá nandijama Jesús quiahva cáa  
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Tá nayaha inu quivi já nandaa Jesús in yucú jícó ta ndáca táhan Pedro xihin Jacobo xihin Juan cuahan na xihin á. Ta nu táhyí mé na cán nandijama quiahva cáa. <sup>3</sup> Ta a juú quiahva nandiyehé jáhma ndíxi a chí nandiyaa cachi ña. Ni in ñayivi ñuyíví yóho a cuú ndicata yaa nahá jáhma tá quiahva yaa nanduu jáhma á. <sup>4</sup> Anda já na xíca tuun xihín Jesús naxini na Elías xihin Moisés ndúu na ndítuhún na xihin á. <sup>5</sup> Ta já nächachi Pedro já xihín Jesús:

—Maestro, vaha cúu ndúu nde yóho jáchi já cuu cavaha nde uní vehe tiyahvá válí. In a coo mé ndó ta inga coo Moisés ta inga coo Elías —nächachi da.

<sup>6</sup> Nayihví ndivaha na xíca tuun xihín Jesús sahá ña cán quéa co xini mé Pedro ndía cáa cahan va da. <sup>7</sup> Anda já nanuu in vico jata ná já najajahvi a na ta tañu vico cán naxini joho na ña cahan in a já cáchí a já:

—Da yóho cúu jahyi maní i. Cuni joho ndó nu cahan da.

<sup>8</sup> Ta tá nandicoto nihni na sa coó ga na naxini na ta jandá in túhún Jesús naxini na.

<sup>9</sup> Tá sa cuahan nuu na jini yucu cán já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na nuú ñayivi ña naxini na anda quiahva ná xinu quivi nditacu tucu mé a nachindahá Ndióxi nduu ñayivi.

<sup>10</sup> Sahá ña cán quéa nachijehé tuhun na sahá joo nanditúhún xihin táhan na ndía cuni cachi Jesús tá naxachi a ña nditacu tucu a. <sup>11</sup> Anda já nacasahá ndáca tuhún na mé á já cáchi na já xihin á:

—Ndávaha cáchi na jánaha ley Moisés ña ndítahan quixi jihna ñúhú profeta Elías —naxachi na.

<sup>12</sup> Já naxachi Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa jihna ñúhú quixi Elías ta ndaja vaha ndihi da ñaha. Á co xini ndó ndá quiahva cáchi tuhun Ndióxi sahá da chindahá Ndióxi nduu ñayivi. Cáchi a ña ndoho ini da ta candají na da.

<sup>13</sup> Joo cáxi tuhun i nu ndó ña sa naxixi va Elías ta naxaja na tá quiahva cuni mé va na xihin dá ta tá quiahva cáchi tuhun Ndióxi ndoho da quiahva já nandoho da —naxachi Jesús.

*Tá nandaja vaha Jesús in taa loho ndácaan ínima quini ini*

*(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Tá nandihí já nandicó coo Jesús xihín na cán nu ndúu java ga na xíca tuun xihin á cán. Já naxini na cuahá ndivaha ñayivi naxava nuu na na cán. Jári ñúhu java na jánaha ley Moisés cáni táhan yúhu ná xihín na xíca tuun xihín Jesús. <sup>15</sup> Tá naxini ñayivi yóho Jesús chí naxatontó ndihi na já nandava nihni na nasahan na cahan Ndióxi ná

xihin á. <sup>16</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Ndá saha ndítuhún ndó xihín na jan —nacachi a.

<sup>17</sup> In da cándichi cán nanducú ñehe da tuhun nu Jesús já cáchí da já:

—Maestro, yóho ñehe e jahyí i nacasaá i nu ndó jáchi ndácaan in ínima quini ini da ta nandaja níhi ñahá ri. <sup>18</sup> Ndá nacuu tীন rí da, jándacava rí da nu ñúhu ta já cásahá cána cuyu chiquiñu yúhu dá ta cáhñá nuhu dá. Xihín ña yóho cásahá jácuitá rí da. Ta sa naxica i ñamaní nuú na xica tuun xihin ndó ña ná tavá na mé ínima quini yóho joo coo nacuu caja na ña —nacachi da.

<sup>19</sup> Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi sa cuahá ndivaha quivi ín i xihin ndo ta a ñaha candeé ini ndó yehe. Ta chí co ndeé ga ini i xihín ña cája ndó. Taxi ndó da loho jan chóho —nacachi a.

<sup>20</sup> Chí ñehe na da loho cán nasaa na nu Jesús. Ta tá naxini mé rí quini ndácaan ini da loho Jesús ivi laá nacaja rí ña ná quivi yihí da loho cán já tíví núu da nandicava da nu ñúhu xihín chiquiñu cána yúhu dá. <sup>21</sup> Anda já nandaca tuhún Jesús tátá da cán já cáchí a já xihin dá:

—Á sanahá ndóho jahyún ña yóho —nacachi a.

Já nacachi tátá da cán já:

—Janda tá loho da cája rí já xihin dá. <sup>22</sup> Ta cuahá tañu chícaan rí quini da ini yávi núhu xihín ini ticuú viti ña cahní ñahá ri cúní ri. Ña cán quea xica tahví i nu ndó ña ná candáhví loho ini ndó ndehe ta chindeé ndó ndehe tá ta cuu caja ndó ña —nacachi da.

<sup>23</sup> Anda já cáchí Jesús já xihín dá:

—Cuu caja i ña tá cándúsún yehe. Jáchi cuu caja i tóco ndihi ñaha xihín ñayivi tá cándeé ini na yehe —ñacachi a.

<sup>24</sup> Ivi laá ñacayuhú tátá mé da loho cán já cáchí da já:

—Cándusa vi joo chindeé ndó yehe ná candúsa chága i —ñacachi da.

<sup>25</sup> Ta tá ñaxini Jesús ña ñacasáhá chútú cuahá ñayivi já ñandicuehe mé á xihín mé rí quini cán já cáchí a já xihín rí:

—Ínima quini, rí ñandaja níhi ta ñandaja jóho da loho yóho, sáhdá i chuun nuun ña ná queún cuhun ta a ndícó coo gaún ndihvún ini da —ñacachi a.

<sup>26</sup> Anda já ñacayuhú cóhó rí quini cán já ñasahní yihí tucu rí da. Chí ñaqueta rí cuahan rí ta najándacoo rí da loho cán tátuhun in ndji sahá ña cán queá ñacasáhá cáchí ñayivi ña sa ñaxihí va da jan. <sup>27</sup> Joo ñatiin Jesús ndáha dá já ñandiñehe a da. Ta já ñandaca ndichi da cán.

<sup>28</sup> Ta tá ñandihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihín á já ñandaca tuhún jehé na mé á já cáchí na já xihín á:

—Ndávaaha coo ñacuu caja ndehe tavá nde ínima quini ñasandacaan ini da loho jan —ñacachi na.

<sup>29</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Tá cúni ndó tavá ndo tá ínima quini táhan rí yóho ndítahan cajuhun ndó ta caça tahví ndo nu Ndióxi —ñacachi a.

*Cáxi tuhun tucu Jesús ndaja coo nuú quivi a  
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

30 Tá naq̄uee na cuaḥan na nayaha na chí estado Galilea ta co cún̄i Jesús ña ná candaa ini ñayivi  
 31 jáchi jánaḥa Jesús nuú na xíca tuun xih̄in á cún̄i a. Ta cách̄i a xih̄in ná ña vaxi quiv̄i ndiquiahva ñayivi mé á, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi ta cahni ñahá na joo tá ná yaha un̄i quiv̄i nditacu tucu a. 32 Joo coo nacandaa ini na ña cáhan xih̄in ná ta yíhv̄i na ndaca tuhún na mé á saḥá tuhun cáhan.

*Ndicani Jesús ndá na cúu na in chága saḥa  
 (Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

33 Ta ndaja coo naxinu na ñuu Capernaum ta tá sa ndúu na vehe já nacasáhá ndáca tuhún Jesús na xíca tuun xih̄in á já cách̄i a já xih̄in ná:

—Ndía ndítuhún ndó saḥa tá vaxi ndó íchi — nacachi a.

34 Joo coo nanducú ñehe na cán tuhun nu á jáchi íchi nuú naquixi na nandítuhún cuaḥa ná saḥa ndá da cúu da cáhnu chága tañu mé ná. 35 Anda já nasaco Jesús já nacana ndíhuxu iv̄i da xíca tuun xih̄in á já nacasáhá cách̄i a já xih̄in dá:

—Ndá ndó, na cún̄i cacuu na nu cuítí ndítahan ndaja núu ndó mé ndó cacuu ndó na nu ndíh̄i ta caja ndív̄i ndo nu ndíhi na —nacachi a.

36 Tá nandih̄i já nacana Jesús in da loho já nasacu a da maññú nu ndúu na já nasañehe ndaa da já nacasáhá cách̄i a já:

37 —Ndá na ná ndiquehe vaḥa in da loho tátuhun da yóho saḥá ña quíhv̄i ini na yeḥe, ndíquehe ri na yeḥe viti. Ta ndá na ndíquehe yeḥe, a juú in tuhún yeḥe ndíquehe na vaḥa jáchi ndíquehe ri na tátá i, mé a nachindahá yeḥe —nacachi a.

*Tá ndúu java na ndíquehe saha yo já quea cuahan na xoo í*

*(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)*

<sup>38</sup> Anda já nacachi Juan já:

—Maestro, naxini nde in dataa ta cahan da quivi mé ndó já tává da ínima quini ñúhu ini ñayivi. Joo cõ xíca nuu da xihín yo sahá ña cán quea nasaji nuu nde nu dá caja da ña —nacachi da.

<sup>39</sup> Joo nacachi Jesús já:

—A cáji nuu ndó nu dá jáchi tá cája in na ña xitúhún xihín quivi í já quea a cuú caca nuu na cahan núu na sahá í. <sup>40</sup> Jáchi ndá na cõ ndíndita caja xíxi xohõ, mé na cán cuahan na xoo mí. <sup>41</sup> Ta ndá na ná quiahva in ñaha nu ndó vatí in yáxi ticuifí sahá ña ndíco ndó yehe mé a ndaa ná cahan í xihín ndo ña chahvi tá chahvi Ndióxi sahá ñamaní cája na xihín ndó —nacachi Jesús.

*Tá jándacava ñayivi inga na nuú cuachi*

*(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)*

<sup>42</sup> Ta cáchí tucu Jesús já:

—Ndá na ná jándacava in na ndahví, na cãndeé ini yehe nuú cuachi jãnda vaha chãga ná candico in yuú yojó jico ná ta ná ndihi sahá na cahá tañuhú. <sup>43</sup> Tá ndáha ndõ quea jándacava ndõhõ nuú cuachi chitúhún ndó a jáchi vaha chãga ná cuhún ndó indiví xihín in túhún ndáha ndõ a juú ga cuhún ndó xihín ndíví ndáha ndõ indayá nuú cõ ndáhva ñúhu cáyi. <sup>44</sup> Ta cán ni ticujú cõ xihí ni ñúhu cáyi cõ ndáhva. <sup>45</sup> Tá saha ndõ quea jándacava ndõhõ nuú cuachi chitúhún ri ndó ña jan va jáchi vaha chãga ná cuhún réncõ ndó indiví xihín in túhún saha ndõ a juú ga cuhún ndó xihín ndíví saha ndõ indayá

nuú cō ndáhva ñúhu cáyi. <sup>46</sup> Ta cán ni ticujú cō xihí ta ni ñúhu cáyi cō ndáhva. <sup>47</sup> Tá nduchú núú ndó quéa jándacava ndohó nuú cuachi tavá ndó ña jáchi vaha chága ná coo cóhó nuú ndó cūhun ndó nuú cacomí Ndióxi cuénta saha ndo a juú ga ña ná coo ndíví nduchú núú ndo cūhun ndó indayá. <sup>48</sup> Ta cán ni cō xihí ticujú ta ni ñúhu cáyi cō ndáhva.

<sup>49</sup> Tá quiahva ndíví jjuhún cuáán cája ñúhu cáyi quiahva já ndíví ínimā ñayivi xihín ña ndóho ini na. Ta tóco ndihi ñaha jóco na nu Ndióxi chícaan na ñi yívi na já cō tíví a. <sup>50</sup> Vaha va cája ñi jáchi xihín ñi ndíhaji ña xíxi na joo tá cō óhva ña já a cūú caja ohva tucu yó a já ná caja chúun tucú ña. Ndítahan nu ndóho caja ndó tátuhun cája ñi ta já canduu víi xihín táhan ndó —cáchi Jesús.

## 10

*Jánaḡa Jesús nuú na sa natandaha ña cō ndítahan jándacoo táhan na*

*(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Naqee Jesús ñuu Capernaum cuahan. Já nasahan estado Judea xihín ñundáhyi ín inga xoo yuta Jordán. Cán naçasáhá nanditaca tucu ñayivi nu á chí jánaḡa tucu a na tá quiahva naaan mé á cája. <sup>2</sup> Andá já nacayati java na fariseo nu Jesús saha ña coto ndojó ñahá na cúni na. Nacachi na já xihín á:

—Á núná nuú in daṡaa jándacoo da ñájihí da — nacachi na.

<sup>3</sup> Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchi a já xihín ná:

—Ndaja cáhí ley Moisés ña ndítahan caja ndó —  
 ñacachi a.

<sup>4</sup> Anda já ñacachi na cán já:

—Tá ná quiahva in dataa in tutu nu ñájíhí da  
 sahá ña cúní da jándacoo da ña já quea sahan ley  
 Moisés ñamaní jándacoo da ña —ñacachi na.

<sup>5</sup> Anda já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Sahan ley Moisés ñamaní yóho nu ndo jáchí  
 táhyí ndivaha ínimá ndo. <sup>6</sup> Joo janda mé saha tá  
 ñacavaha Ndióxi ñayivi nu cuítí já ñacavaha in  
 túhún ta xihín in túhún ñáha. <sup>7</sup> Sahá ña cán quea  
 ndítahan nuú dataa jándacoo da tátá da xihín náná  
 da já ndique táhan da xihín ñájíhí da. <sup>8</sup> Já xinu  
 ndíví na cán cacuu na tátuhun in víxí yiquí cuñu na  
 sahá ña cán quea co cúu ga na ivi yiquí cuñu saha  
 ña nanduu na tátuhun in túhún yiquí cuñu. <sup>9</sup> Sahá  
 ña cán quea co ndítahan nuú na cán janí táhan na  
 ña najácatáhan Ndióxi tá ñatandaha ná —ñacachi  
 Jesús xihín ná.

<sup>10</sup> Ta tá nandicó coo tucu na vehe já ñacasáhá  
 tucu na xica tuun xihín á cán ndáca tuhún na Jesús  
 saha ña ñacahan. <sup>11</sup> Ta nanducú ñehe Jesús tuhun  
 nu ná já ñacachi a já:

—Tá ná jándacoo in dataa ñájíhí da ta tándaha dá  
 xihín inga ñáñáha já quea cája da cuachi nu ñájíhí  
 nuú da jáchí ín da xihín inga ñáha. <sup>12</sup> Ta tá ná  
 jándacoo in ñáñáha yí ña ta tándaha ña xihín inga  
 da cája ri ña cán va cuachi nu yí ña jáchí ín ña xihín  
 inga dataa —ñacachi Jesús.

*Cája yí Jesús na valí*  
*(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*



13 Anda já ñéhe na java na valí na casaa na nu Jesús ña ná cani ndaa ndáha á na. Joo mé na xíca tuun xihin á cán na casáha na cája cuehe na xihin mé na ndáca na valí cán. 14 Tá naxini Jesús ña cája na já nandicuehe a já cáchí a já xihin na xíca tuun xihin á:

—Quiahva ndó ñamaní ná quixi na valí nuú i ta a cájí nuu ndó nu ná jáchí cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi tá ná caja na tá quiahva cája na valí yóho. 15 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ndá na co cúni ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi tátuhun cája na valí yóho já quéa a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saha ná —na cachi a.

16 Anda já na casáha Jesús ñéhe ndaa na valí ta chínúu a ndáha á jini ná já cája yii á na.

*Cáhan in da cuicá xihin Jesús  
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

17 Tá cuahan tucu Jesús íchi já xínu in dataa na casaa da na saxítí da nu á já cáchí da já xihin á:

—Maestro, mé ndó cúu ndó taa vaha ña cán quéa ndáca tuhún i ndohó ndía ndítahan caja i já ná ñehe táhví cuhun i indiví coo i anda ama cáa quivi —na cachi da.

18 Já na cachi Jesús já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún xihin i ña cúu u da vaha. Ni in tuhún toho ñayivi co cúu ná na vaha ñuyiví yóho. In tuhún Ndióxi cuití va quéa vaha. 19 Sa xini vún ña sáhdá Ndióxi nuun cajún já cáchí a já: “Coto a coún xihin ñájíhí á yí ñani táhún. Coto a cáhnún ndji. Coto a cája cuíhnún. Coto a cáhnún ña tuhún sahá ñayivi. Coto a jándahvún ñayivi. Ta caja

cáhnún tátún xih̄in nánún” –naçachi Jesús xih̄in dá.

<sup>20</sup> Já naçachi da cán já:

–Maestro, janda tá nasacuu u ta loho naçasáhá i cája i tóco ndihi ña sáhndá Ndióxi caja i –naçachi da.

<sup>21</sup> Nasandehé Jesús nu dá ta táhnda ini a saha dá já naçachi a já xih̄in dá:

–Inga ñaha cáman̄i cajún: Cuáhán jicún tóco ndihi ñahún jan ta ndacahndún jiuhún jan nuú na ndahví já ñeh̄e táhvun coo cuahá ñahún indiví. Ta tá nandih̄i já quisún candicún yeh̄e –naçachi Jesús.

<sup>22</sup> Joo tá naxini joh̄o da cuicá cán ña naçachi Jesús ivi laá naçavitá ini da já naquee cuéha dá cuahan da jáchi in cuahá ndivaha ñaha da.

<sup>23</sup> Anda já naçasáhá sáneh̄e Jesús nuú na xica tuun xih̄in a cán já naçachi a já:

–Ndaja yáncá ndivaha cáa já ndiquiahva na cuicá mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná –naçachi a.

<sup>24</sup> Chí naçatóntó mé na xica tuun xih̄in á cán sahá tuhun naçahan joo nandicahan tucu Jesús já cáchi a já:

–Jahyi a, ndaja yáncá cáa sahá in na cándéé ini jiuhún ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. <sup>25</sup> Jáchi janda cama chága cuu yaha in camello ini in yávi saha yitucú a juú ga ña ná ndiquiahva in da cuicá mé dá ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha dá –naçachi Jesús.

<sup>26</sup> Anda já naçatóntó ndihi mé na xica tuun xih̄in á cán tá naxini joh̄o na ña yóho. Já naçasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchi na já:

—Ndá na cúu na cuu cacu ndaa ínima, dá já —  
naçachi na.

<sup>27</sup> Nandicoto nihni Jesús nu ná já cáchí a já xihín  
ná:

—Ni in na a cúu caja ña yóho joo Ndióxi quéa cuu  
caja ña jáchi ni in ñaha co ihvi toho nu Ndióxi —  
naçachi a.

<sup>28</sup> Anda já naçachi Pedro já xihín Jesús:

—Joo ndehe najándacoo ndihi nde ña nasacomí  
nde ta ndico nde ndohó —naçachi da.

<sup>29</sup> Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a  
já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña ndá na  
jándacoo vehe na á ñani na á quiahva na á tátá  
na á náná na á ñájíhí na á jahyi na á ñundáhyi ná  
sahá yehe xihín sahá tuhun cahan i, <sup>30</sup> na cán cúu  
na ñehe cuaha chága ví ñaha ñuyiví yóho jatá ña  
najándacoo na tátuhun vehe na, ñani na, quiahva  
na, náná na, jahyi na, ñundáhyi ná viti vatí ná  
ndicuita ñayivi caja xixi na xihín ná. Joo ñehe táhvi  
ná catacu na anda ama cáa quivi xihín Ndióxi.

<sup>31</sup> Ta ndúu cuahá na ín sahá ñuyiví yóho viti joo  
vaxi quivi cacuu na na coo saha nu Ndióxi. Ta  
ndúu cuahá na coo saha ñuyiví yóho viti joo vaxi  
quivi cacuu na na ín saha nu Ndióxi —naçachi a.

*Cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a*

*(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Ta ndaja coo cuahan Jesús xihín na xíca tuun  
xihín á chí íchi ndaa cuahan chí Jerusalén. Cánuu  
Jesús cuahan xihín ná. Ta naçatontó na cán ta yíhvi  
na cuahan na xihín á. Anda já natavá xóo tucu a  
ndíhuxu ivi na xíca tuun xihín á já naçasahá cahan

xih̄in ná ñ̄a ndoho a chága chí nuu. <sup>33</sup> Já ñacachi a já:

—Candehé ndo. Yóho ndáa í cuah̄an yo chí Jerusalén nuú ndiquiahva na yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ña sacuah̄a nuú jutu xih̄in nuú ña jáñah̄a ley Moisés. Ña yóho cúu ña cacu ini sah̄a ndaja quivi i. Anda já ndiquiahva na yehe ndahá ña tóho. <sup>34</sup> Cuacu ndaa na yehe ta cani na yehe ta cuihna na tójí ña nuú i ta já cahní ña yehe. Joo tá ná yaha un̄i quiví nditacu tucu u —ñacachi Jesús xih̄in ná.

*Tá ñaxica Jacobo xih̄in Juan ñaman̄i nu Jesús  
(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Anda já ñacayati Jacobo xih̄in Juan, jahyi Zebedeo nu Jesús já ñacachi da já xih̄in á:

—Maestro, cúni nde caca nde in ñaman̄i nu ndo —ñacachi da.

<sup>36</sup> Já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Ndía man̄i cúni ndó caha i xih̄in ndo —ñacachi a.

<sup>37</sup> Já ñacachi da cán já xih̄in á:

—Ña xica nde nu ndo quéa ná quiahva ndó ñaman̄i nuú nde caco in in nde xoo jíin ndo. In nde coo xoo cuaha ta in nde coo xoo íti jíin mé ndó indivi nuú coo ndó cacomí ndó cuénta sah̄a ñayivi —ñacachi da.

<sup>38</sup> Anda já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Co cándañ ini ndó ña xica ndó nuú i. Á cuu ndoho ini ndó tá quiahva ndítahan nuú i ndoho ini i. Jáchi ña vaxi nuú i ndoho ini i cúu á tátuhun coho i in yáxi ndutá ova. Á íin tiahva ndó ndoho

ini ndó tá quiahva nditahan nuú i ndoho ini i anda quiahva ná quivi i —ñacachi a.

<sup>39</sup> Já ñacachi da cán já:

—Cuu caja nde ña.

Já ñacachi Jesús já xihin dá:

—Mé a ndaa tandaa quivi coho ndó ña ova ñuhu ini yáxi, mé ña coho i. Ta tandaa quivi ndoho ndivaha ini ndó tá quiahva ndoho ini i anda quiahva ná quivi i. <sup>40</sup> Joo sahá ña cacoo in ndó xoo cuáha i ta in ndó xoo íti i a juu nuú i quiahva i ña nu ndo. Jáchi sa nandicaxi Ndióxi na ñehe táhvi cacoo cán —ñacachi Jesús xihin dá.

<sup>41</sup> Tá ñaxini joho uxu chága na xíca tuun xihin Jesús cán ña yóho já ñacasahá xójo ini na xihin Jacobo xihin Juan viti. <sup>42</sup> Joo ñacana Jesús na já ñacachi a já xihin ná:

—Sa xini ndó ndaja cája na sáhdá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyiví yóho. Ña cája na quea jácandíhi na ñayivi ta cája na tá quiahva cúni mé ná. <sup>43</sup> Joo co ndítahan coo ña cán tañu mé ndó jáchi ndá da cúni cacuu da cáhnu chága tañu ndó xini ñuhú cacuu da in da cája ndíví nuú ndihi ndó. <sup>44</sup> Ta ndá da cúni cacuu ta nu cuítí tañu ndóhó ndítahan cacuu da da cája ndíví nu ndihi ndó. <sup>45</sup> Jáchi ni yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi coo ñaquixi i ñuyiví yóho ña ná caja ndíví ñayivi nuú i. Ña ñaquixi i caja i quea caja ndíví i nu ná ta ndiquiahva i mí i quivi i já ná cuu cacu ndaa ínima cuahá ñayivi ná a cühun na indayá —ñacachi a.

*Tá nandaja vaha Jesús in da cuqa nani Bartimeo  
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Andá já naxinu na ñuu Jericó. Ta tá sa naqueta tucu Jesús cuahan jatá ñuu cán xihín na xíca tuun xihín á xihín cuahá ga ñayivi ta mé yuhú íchi cán íin coo in da cuaá naní Bartimeo, jahyi Timeo sáti da. <sup>47</sup> Ta tá naxini johó da ña cáyati Jesús, da ñuu Nazaret vaxi da já ñacasáhá mé da cuaá cán cáyuhú cóhó da já cáchí da já:

—Jesús, da ñaquixi chichi David caja ndó ñamaní candáhví loho ini ndó yehe —ñacachi da.

<sup>48</sup> Joo ñacasáhá cuahá ñayivi cája cuehe na xihín dá ña ná caji da yúhu dá. Joo ví ga ví cáyuhú da já cáchí da já:

—Ndóhó, da ñaquixi chichi David caja ndó ñamaní candáhví loho ini ndó yehe —ñacachi da.

<sup>49</sup> Andá já nandaca ndichi Jesús já ñacachi a já:

—Cana ndó da ná quixi da.

Já ñacana na da cuaá cán já cáchí na já xihín dá:

—A ndícani inún. Candichi jáchi cána Jesús yohó —ñacachi na.

<sup>50</sup> Andá já najácana da cotó ndeé da ta nandaca ndichi da já ñasaa da nu ín Jesús. <sup>51</sup> Andá já nandaca tuhún Jesús da já cáchí a já xihín dá:

—Ndía cúnun ná caja i xuhun.

Já ñacachi mé da cuaá cán já:

—Candehé e cúní, xitoho.

<sup>52</sup> Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Cuu nuhu vún viti. Sa nandivahún jáchi ñacandéé inún yehe —ñacachi a.

Chí ivi laá nandaca ndehé da cuaá cán. Já nandico da Jesús íchi cán cuahan da.

# 11

## *Ndihvi Jesús ñuu Jerusalén*

*(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Tá naxinu na yati ñuu Jerusalén jín ñuu Betfagé xihín ñuu Betania ña ndíque táhan nuu xihín yúcu yitó Olivo já nasahnda Jesús chuun nuú ivi da xíca tuun xihín á. <sup>2</sup> Já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán ndo ñuu loho ndácaan yati jan. Tá ná xinu coo ndó jan ndiñehe ndó in búrrō ndíco ndaa, rí cámani yii ndaa na. Ndaxí ndó ri ta cañehe ndó ri quixi ndó. <sup>3</sup> Ta ndá na ná ndaça tuhún ndohó saha ri já quea cachi ndó xihín ná ña xíní ñúhú xitoho ndó ri viti joo tá ná ndihi chuun rí já ndixi tucu rí, já cachi ndó xihín ná —nacachi Jesús xihín da.

<sup>4</sup> Ta naquee da cán cuahan da já nandiñehe dá mé búrrō cán ndíco ndaa rí jín yéhe yuhú íchi já nandaxí da ri.

<sup>5</sup> Ta ndaja coo java na ndúu cán nacasáhá cáchí na já:

—Ndía cája ndó. Ndávaha ndaxí ndo búrrō jana nde jan —nacachi na.

<sup>6</sup> Anda já nanducú ñehe mé da xíca tuun xihín Jesús cán tuhun nu ná ta nacachi da tá quiahva nacachi Jesús xihín dá. Anda já nañehe dá ñamani cañehe da rí cuhun da. <sup>7</sup> Tá nandihí já ñehe da búrrō cán nacasaá da nu Jesús já nachojó da cotó ndéé da jata ri já nandaa Jesús jata ri. <sup>8</sup> Ta cuahá ñayivi nacasáhá na chinduu na cotó ndéé na íchi ta java na nacasáhá na sáhnda na ndáha yító já chinduu na do íchi. <sup>9</sup> Ta na cuahan chí nuu ta jari na vaxi chí jata nacasáhá na cáyuhú na já cáchí na já:

—Cája cáhnu í Ndióxi. Ndicáhnu nahá ná cacuu da cómi cuéntá saha yo jáchi cúu dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi. <sup>10</sup> Cáhnu ná coo quiví tá casáhá Ndióxi cacomí a cuéntá saha yo. Tá quiahva nasacomí David, tátá yo cuéntá sahá ñayivi sanahá quiahva já cacomí mé á cuéntá saha yo. Cáhnu ná cacuu Ndióxi —cáchi ñayivi.

<sup>11</sup> Anda já nandihvi Jesús ñuu Jerusalén ta já naxinu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá nandihvi nasandehé ndihi a níi xoo cán já naquee a cuahan chí ñuu Betania xihin ndihuxu ivi na xíca tuun xihin á jáchi sa nahini ta cuahan cuáa va.

*Tá nachicaan Jesús chahan jatá titó ñuhú  
(Mt. 21:18-19)*

<sup>12</sup> Tá naquee na Betania inga quivi itaan já nacasáhá cuíco Jesús cuahan. <sup>13</sup> Tá naxini xíca a in titó ñuhú vaha dó ndoco ndáha. Nasahan Jesús sánehé a á ín cuihi nu do joo co rí ná ñehé a. Ndáha uun va dó cán ín jáchi a juú tiempo coo rí cán queá. <sup>14</sup> Anda já nacaahan Jesús xihin titó ñuhú cán já cáchi a já xihin do:

—Ni in ga na a cáxi ga cuihi nu yóhó —cáchi a xihin do.

Ta naxini johó na xíca tuun xihin á cán tuhun yóho.

*Tá nataxí Jesús na ndúu jícó ñaha yéhe veñuhu  
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>15</sup> Tá nandihvi Jesús veñuhu cáhnu cán já nacasáhá táxi a na ndúu jícó cán xihin na ndúu xéen viti. Ta naxicó ñehé a mesa na ndúu ndíjama jjuhún ñayivi ta naxicó ñehé a táyi sácoo na ndúu jícó ndíjata.



16 Ta chí coó nasahan ñamanj nuú ñayivi cañehe na ñaha ndihvi na veñuhu. 17 Anda já ñacasáhá jánaḥa nu ná já cáchí a já xih̄in ná:

—Já cáchí tuhun Ndióxi: “Vehe mí i cacuu a vehe nuú quixi na caça tahví na nuú i saḥa tóco ndihi ñayivi ñuyívi”, cáchí tuhun Ndióxi. Joo ndóhó nandai cuu ndó yóho caja cuihná ndo nuú ñayivi — ñacachi Jesús xih̄in ná.

18 Tá mé na sacuaḥa nuú jutū cán xih̄ín na jánaḥa ley Moisés naḥini johō na ña yóho já ñacasáhá na ndúcú na ndá quiahva cahní na a jáchí yíhví ñahá na saḥá ña cátoṅtó ndihi ñayivi xih̄ín ña jánaḥa mé á nu ná. 19 Joo tá ñacuaá já ñaquee Jesús ñuu cuahan xih̄ín na xíca tuun xih̄in á.

*Tá nah̄ich̄i titó ñuhú, dó coó cuihi nuu  
(Mt. 21:20-22)*

20 Ta naha chá inga quiví itaan nayaha na nu cándichi mé titó ñuhú cán já naḥini na ña nah̄ich̄i do janda yóho do nah̄ich̄i. 21 Anda já nandicuhun ini Pedro saḥa mé titó ñuhú já cáchí da já xih̄in Jesús:

—Maestro, candeḥé ndó titó ñuhú, dó ñacahan cueḥe ndó xih̄in. Sa nah̄ich̄i dó viti —ñacachi da.

22 Já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Candeé ini ndó Ndióxi. 23 Jáchí mé a ndaa ná cahan i xih̄in ndo ña tá ná cachi ndó xih̄in yucu yóho: “Caxoo ta cuáhán jáquetún mún ini tañuhú”, ta tá co cáhvi ivi johō ini ndó ta tá candúsa ndó coo tá íin cáchí ndó ta chí já ndusa coo. 24 Saḥá ña cán queá cáchí i xih̄in ndo ña tóco ndihi ñaha xíca tahví ndó nu Ndióxi ta tá cándúsa ndó ña sa ñañeḥe ndó a já queá ñeḥe ndusa ndó a. 25 Ta tá ndúu ndó xíca

tahví ndo nu Ndióxi xíní ñúhú caja cáhnu ini ndó saha ndá na xójo ini ndó xihín já ná caja cáhnu ri ini Ndióxi, tátá ndo ña ín indiví sahá cuachi ndó. <sup>26</sup> Joo tá co caja cáhnu ini ndó sahá ñayivi já quéa ni Ndióxi, tátá ndo ña ín indiví a caja cáhnu ini a sahá cuachi ndó —ñacachi a.

*Tá nandaca tuhún na Jesús ña ndáchí quíxi ndéé á ña caja cuahá nuú ñaha*

*(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

<sup>27</sup> Anda já nandicó coo tucu na ñuu Jerusalén. Ta tá xíca Jesús chí veñuhu cáhnu cán já ñacayati na sacuahá nuú jutu xihín na jánahá ley Moisés xihín na sacuahá veñuhu nu á. <sup>28</sup> Já nandaca tuhún na Jesús já cáhí na já xihín á:

—Yo já sahan ñamani nuun cajún ña cajún yóho —ñacachi na.

<sup>29</sup> Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Ná ndaca tuhún ri yehe va ndohó ta tá ná nducú ñehe ndó tuhun nuú i anda já caxi tuhun i nu ndo yo já ñasahan ñamani nuú i caja i ña caja i yóho. <sup>30</sup> Cachi ndó xihín i yo já ñachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta da ñayivi. Á Ndióxi ñachindahá da, á ñayivi ñachindahá ñahá. Nducú ñehe quíi ndó tuhun nuú i viti —ñacachi Jesús xihín ná.

<sup>31</sup> Anda já ñacasahá ndítuhún xihín táhan na cán já cáhí na já:

—Tá ná cachí ña Ndióxi quéa ñachindahá Juan ta já nducú nehe Jesús tuhun nu yo já cachi da xoho: “Ndá cuénta quéa coo ñaxeen ndó candúsa ndó da, dá já”, cachi Jesús xoho. <sup>32</sup> Ta tá ná cachí: “Ñayivi

cúú nā nāchindahá Juan”, já ndicuīta ñayivi xih̄in yo —nācachi na ndítúhún xih̄in táhan na.

Já cáchí nā jáchí yíhví nā ñayivi jáchí tóco ndihi ñayivi nācāhán nā saha Juan ña cúú dá da nāchindahá Ndióxi jáyaha da tūhun cáhan mé á nuú ñayivi. <sup>33</sup> Sahá ña cán quēa nācachi na já xih̄in Jesús:

—Co xini toho nde yo nāchindahá Juan.

Anda já nācachi a já xih̄in ná:

—Ta ni yehe a cáxi tūhun i nu ndo yo já nasahan ndée nuú i caja i ña yóho —nācachi a.

## 12

*Sácú Jesús quiahva sahá java mozo, da nācaja quini xih̄in xitoho*

*(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

<sup>1</sup> Anda já nācasáhá Jesús sácú a quiahva nuú ñayivi já nācachi a já xih̄in ná:

—Nasah̄in in dataa najándee cuaha dá tó uva nu ñúhu dá ta já nasacu da in corra yító nu do. Ta nācavaha da in nuú cuhni mé uva cán ña cavaha vino. Ta nācavaha da in nu jíco canúu da já cuu candaa da tóco ndihi dó cán.

Tá nandihí já nasahan ndojó da ñúhu dá nuú java na caja chúun na ña já naquee da cuahan xicá da. <sup>2</sup> Tá tá naxinu tiempo jáquee na já nāchindahá da in mozo da nuú nā cája chúun ñúhu da cán ña ná ndiquiahva na ña cáni nu dá ndiquehe da saha ñúhu da ña nasahan ndojó da nuú nā cán. <sup>3</sup> Joo mé nā cája chúun tóo ñúhu cán natiin na mozo da cán já nācani na da. Tá nandihí já nanducú ñehe na da nuú xitoho da joo coó ñaha ná sahan na nu dá. <sup>4</sup> Anda já nāchindahá tucu mé da xih̄in

ñaha ñúhu cán inga mozo. Joo da yóho ñacaja xíxi tucu na xihín dá jáchi ñacani na da xihín yuu. Ta najándicuehe na jiní dá já ñacasáhá cáñahá na xihín dá. <sup>5</sup> Ta mé da xihín ñaha ñúhu cán ñachindahá tucu da inga mozo da ta ñasahní na da. Ta ñachindahá cuahá ga da mozo da ñasahan cán. Ta java da ñacani na ta java da ñasahní na.

<sup>6</sup> Ñacandoo in túhún jahyi mé da xihín ñaha ñúhu cán ta quíhvi ndivaha ini da jahyi da. Joo tá nu ndíhí já ñachindahá da jahyi da jáchi cáhán da: “Cája i cuéntá coo toní ñúhú na xihín jahyí i”, ñacahán da. <sup>7</sup> Joo mé na cája chúun ñúhu cán ñacasáhá ndítúhún xihín táhan na já cáhí na já: “Candehé ndo. Yóho vaxi da cúu jahyi xitoho í. Ta tá ná xinú quívi quivi xitoho í ta da yóho cacuu da ndicojo chuun saha ñúhu yóho. Cóho cahní yó da já ná candoo ñúhu yóho ndáha mí”, ñacachi xihín táhan na cán. <sup>8</sup> Anda já ñatiin na da cán ta ñasahní na da já najácana na yiquí cuñu da jata cútu cán — ñacachi Jesús.

<sup>9</sup> Anda já ñandaca túhún Jesús ñayivi ndúu cán já cáhí a já:

—Á co xíni ndó ndía caja da xihín ñaha ñúhu yóho viti. Ña caja da quea quixi da ta cahní ndihi da na cája chúun too nu ñúhu dá. Já ndiquiahva da ñúhu dá nuú java ga na já ná caja chúun na nu á.

<sup>10</sup> ’Á co xíni ndó ña cáhí tuhun Ndióxi. Ña cáhí a quea:

Mé yuu ña najácana da cávaha vehe,  
ñá cán cúu ña ñanduu yuu ndúhu sahá vehe ña ín  
chága saha.

11 Ña yóho quéa ñacaja Ndióxi ta cúu á in ñaha cáhnu ndivaha nu yo, cáhí tuhun Ndióxi —ñacachi Jesús.

12 Anda já ñacasáhá ndúcú na sacuaḥa tiin na Jesús chicaan na a vecaa jáchi ñacandaa ini na ña saḥa mé ná ñasacu a quiahva yóho. Joo saḥá ña yíhvi na ñayivi najándacoo na a ta ñaquee na cuahān na.

*Ndáca tuhún na Jesús á ndítahan nu ná चाहvi na jjuhún cuéntá impuesto*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

13 Tá ñandihí já ñachindahá na java na fariseo xihín na cúu cuéntá Herodes nu Jesús ña ná coto ndojó ñahá na xihín tuhun cáhan mé á já ná chicaan na cuachi jatá. 14 Anda já ñaxinu na nu Jesús já cáhí na já xihín á:

—Maestro, xini nde ña ndinuhu ña ndaa cáhan mé ndó. Ta co quéhe ndó cuéntá tá cáhan nuu ñayivi saḥa ndo. Ta cándaā ini nde ña tá cáhan ndó saḥá in ñaha cája ñayivi cúu á saḥá ña sándeḥé ndó janda ínimā ná. Ta cándaā ini nde ña jánaḥa ndó ña ndaa saḥa íchi cuéntá Ndióxi. Ta viti cúni nde ndaca tuhún nde ndohó á ndítahan nuú nde चाहvi nde jjuhún cuéntá impuesto nuú dā cómi cuéntá saḥa yo ñuu Roma. Á चाहvi nde ña, á a चाहvi toho nde ña —ñacachi na.

15 Joo sa ñacandaā ini Jesús ña co cúu ná tá quiahva ndaa na ña cán quéa ñacachi a já xihín ná:

—Cándaā cáxi táhyí ini i ña cúni ndó coto ndojó cuití ndó yeḥe. Jánaḥa ndó in táhan jjuhún jan nuú i ná candehé e ña —ñacachi a.

16 Já nasahan na mé jiuhún cán nu á ta tá naxini a ña já nacachi a já xihín ná:

—Yo nahná ta yo quivi quéa ndáa nu á.

Já nacachi na cán já xihín á:

—Ñéhe a quivi xihín nahná da cómi cuénta saha yó ñuu Roma —nacachi na xihín á.

17 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ndiquiahva ndó ñaha da cómi cuénta saha ndó ñuu Roma jan nu dá. Ta ndiquiahva ndó nu Ndióxi ña cúu ñaha mé á —nacachi a.

Chí nacatóntó mé na cán sahá ña nacachi Jesús xihín ná.

*Ndáca tuhún na saduceo Jesús á mé a ndaq ndi-tacu ndii*

*(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

18 Anda já nasahan java na saduceo cahan na xihín Jesús. Ta mé na saduceo yóho co cándusa na ña ndítacu tucu na sa naxihí. Sahá ña cán quéa nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihín á:

19 —Maestro, nu ley nacahyi Moisés sanahá natahnda chuun ta cáchí a já: “Tá tandaha in dataa xihín ñájíhí da ta tá coó jahyi ña cácu xihín dá ta tá ná xinu quivi quivi da cán já quéa cáchí ley Moisés ña ndítahan tandaha tucu ñájíhí da xihín da cúu ñani mé ndii cán já ná coo jahyi da cán xihín yuhú nuú ñani da”, já cáchí ley Moisés. 20 Ta viti cuni joho ndó ná cacu nde in quiahva nu ndó. Nasahin usa ñani ta da nu cuítí natandaha dá xihín in ñáñáha. Tá nandihi naxihí da joo coó jahyi da ná cacu xihín ñá cán. 21 Ta natandaha ñani da, da chí ivi xihín ñá cuáan cán. Ta já naxihí ri da cán va ta ni da yóho coó nacacu jahyi xihín ñájíhí ñani. Ta quiahva já

nandoho ri ñani da, da chí uní. <sup>22</sup> Anda quiahva naxinu ndíhusa da natandaha xihin ña ta ni in da coo nacacu jahyi xihin ña. Tá nu ndíhí naxihí ri mé va ñá. <sup>23</sup> Ta viti ndáca tuhún nde ndohó ndá da cacuu ndusa yíi ñá cán tá ná xinu quívi nditacu tucu ndii jáchi ndíhusa va ñani da cán natandaha xihin ñá –nacachi na.

<sup>24</sup> Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáhí a já xihin ná:

–A váha toho cáhvi ini ndó jáchi coo xini ndó ndaja cáhan tuhun Ndióxi ta ni coo xini ndó ndá quiahva cáhnu cúu ndée Ndióxi. <sup>25</sup> Jáchi tá ná nditacu tucu ndii a tandaha ga na ta ni a quiahva na jahyi jíhí na tandaha ná. Cacuu na tátuhun tátó Ndióxi ndúu indiví ta coo tandahá na cán. <sup>26</sup> Joo sa xini yo ña nditacu tucu ndii. Á a ñaha cahvi ndó ña nacahyí Moisés sahá ña nacahan Ndióxi xihin dá tañu tohiñú, dó cándaha ñúhu cán. Já nacachi a já xihin dá: “Yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Abraham ta yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Isaac ta yehe cúu Ndióxi cája cáhnu Jacob”, nacachi a. <sup>27</sup> Ta ña yóho cuni cachi a ña tácu yii va Abraham xihín Isaac xihín Jacob vatí sa naxihí yiquí cuñu na. Sahá ña cán queá coo xini ndó ndá saha cáhan ndo –nacachi a.

*Tá cáhan Jesús ndía cúu ña cáhnu chága sáhdá Ndióxi caja í*

*(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Ta ndaja coo in da jánaha ley Moisés nacayati da nu Jesús jáchi sa naxini johó da ña nacahan Jesús xihín na ndúu cán. Sahá ña xini da ña nanducú ñehe ndaa Jesús tuhun nuú na cán sahá

ñā cán quēā nandaca tūhún da Jesús já cáchí da já xihín á:

—Ndíā cúú ñā cáhnu chága sáhndá Ndióxi caja í — nacachi da.

<sup>29</sup> Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Ñā cáhnu chága cúú ñā cáchí tūhun Ndióxi yóho: “Taa johó ndó, ñā Israel. Ín in tūhún jiní Ndióxi ta mé á cúú xitoho í. <sup>30</sup> Ta ndítahan quihví ini ndó mé Ndióxi, xitoho ndó xihín tóco ndihi ínimā ndo ta xihín ndinuhu ini ndó. Ta quihví ini ndó a xihín tóco ndihi xíní túní ndo ta xihín tóco ndihi ndée ndo.” Ñā yóho cúú ñā nū cuítí sáhndá Ndióxi caja ndó. <sup>31</sup> Tá cúni coo ñā nū cuítí já cúni coo ri ñā chí iví va ta cáchí a: “Quihví ini ndó ñani táhan ndó tá quiahva quihví ini ndó mé ndó.” Coó ga inga ñā sáhndá Ndióxi caja ndó cacuu ñā cáhnu chága nuú ñā yóho —nacachi a.

<sup>32</sup> Anda já nacachi mé da jánaḥa ley Moisés cán xihín Jesús:

—Vaha chá nacahan ndó, Maestro. Mé a ndaa quēā nacahan ndo ñā ín in tálaá cuití Ndióxi ta coó inga ga Ndióxi. <sup>33</sup> Ta ndítahan quihví iní mé á xihín tóco ndihi ínimā yo ta xihín ndinuhu iní ta xihín tóco ndihi xíní túní yo ta xihín tóco ndihi ndée yo. Ta ndítahan quihví iní ñani táhan í tá quiahva quihví iní mí. Ndiyahvi chága ñā yóho a juú ga tóco ndihi ñaha jóco ñā nū Ndióxi ta ndiyahvi chága ñā a juú ga ñaha chícaan ñúhū ná nū náa —nacachi da.

<sup>34</sup> Tá naxini Jesús ñā nanducú ñehe vaha da cán tūhun nū á já cáchí a já xihín dá:

—Jalóho cúni ñā cacomí Ndióxi cuéntá saḥun — nacachi Jesús.



Tá nandihí cán ni in ga ña coó nasahan ndeé ini na ndaça tuhún ga ña mé á.

*Ndáça tuhún ña Jesús ndáchí ñaquixi a  
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Ndáçaan Jesús veñuhu cáhnu jáñaha nuú ñayivi já cáchí a já xihín ná:

—Ndávaha cáchí ña jáñaha ley Moisés ña vaxi Cristo chichi David. <sup>36</sup> Ta sa mé David tá nachutú ndaça ini da xihín ínimá yíi Ndióxi já ñacachi da já: Já ñacachi Ndióxi xihín xitoho i:

“Cacoo xoo cuáha i yóho, anda quiahva ná caja i ña ná cacomún cuéntá sahá ña co cúní yohó”, ñacachi Ndióxi sanahá.

<sup>37</sup> Ndávaha cáchí ña ña vaxi Cristo chichi David joo mé tiempo cán ñacachi David ña cúú á xitoho da —ñacachi Jesús.

Ta cuaha ndivaha ñayivi cájii íní ña táa johó na nu cáhan Jesús.

*Chíçaan Jesús cuachi jatá na jáñaha ley Moisés  
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>38</sup> Tá jáñaha Jesús ña já cáchí a já xihín ná:

—Cuéntá coo ndó xihín ña jáñaha ley Moisés jáchi cátóo ña cándixi na jáhma nani caca nuu na. Ta cátóo ña cahan toní ñuhú ndivaha ñayivi xihín ná tá xíca nuu na nuú yahvi. <sup>39</sup> Ta tá cuahan ña veñuhu cátóo ña cacoo na nu sácco ña ín chága saha. Ta tá cuahan ña víco nuú vaha cátóo ña coo na. Cuéntá coo ndó xihín ña yóho. <sup>40</sup> Jáchi cándaa na vehe najihí cuáan ta tá nandihí cuahá ndivaha xíca tahví ña nu Ndióxi jáchi cúní ña jájahvi na nuú ña núu cája na. Mé a ndaça ná cahan i xihín ndo ña

mé n̄a jánaha ley Moisés yóho cacuu na n̄a ndoho chágā ini caja Ndióxi —cáchi Jesús.

*Ña najoco in ña cuáan ndáhví  
(Lc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> In tañu ín coo Jesús ini veñuhu cáhnu cán yati nu ín sato nu táan n̄a jiuhún jóco n̄a nu Ndióxi. Ta sándehe a ndá quiahva táan ñayivi jiuhún ini mé sato cán. Ta naxini a cuahá ta cuicá xínu coo táan cuahá n̄a jiuhún ini mé sato cán. <sup>42</sup> Ta mé já naxinu coo in ña cuáan ndáhví ta nataán ña ivi jiuhún ña núu yahvi ini mé sato cán. <sup>43</sup> Já nacana Jesús n̄a xíca tuun xihín á ta já cáchi a já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña cuaha chága jiuhún nasahan ña cuáan ndáhví yóho a juú ga tóco ndihi java ga n̄a cán. <sup>44</sup> Jáchi tóco ndihi n̄a cán nasahan n̄a ña yójó nu ná joo ña cuáan ndáhví yóho nasahan ña nu Ndióxi tóco ndihi ña cómi ña catacu ñá —nacachi a xihín ná.

## 13

*Cáxi tuhun Jesús nu ná ña vaxi quivi ndihi sahá  
veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén  
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Tá naquee Jesús veñuhu cáhnu cán já nacachi in da xíca tuun xihín a cán já:

—Maestro, candehe ndó ndaja náhnu yuu nacavaha na veñuhu yóho ta ndaja jícó ndivaha nacavaha na ña —nacachi da.

<sup>2</sup> Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Mé a ndaa náhnu a joo ndá chuun cúú á jáchi ni janda in yuu yóho a cándojo jatá inga yuu jáchi vaxi quivi tá nditaní ndihi ña yóho —nacachi a.

*Ndícani Jesús ña coo tá ná cayati quivi ndihi saha ñuyivi*

*(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Anda já nasahan na cán yucu yito Olivo, ña xito ndaa táhan xihín veñuhu cáhnu cán. Ta tá lín coo Jesús cán já naxinu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin Andrés já nacahan jehé na xihin á já cáhí na já:

<sup>4</sup> —Cúni nde ña ná caxi tuhun ndó xihín nde ndá ama coo tóco ndihi ña yóho. Ta ndaja coo tá sa nacayati mé quivi cán —nacachi na.

<sup>5</sup> Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuénta coo ndó ta a quiáhva ndó ñamaní jándahvi ni in ñayivi ndohó. <sup>6</sup> Jáchi cuahá ndivaha na quixi na cuénta mí i ta cahan na ña tuhún tá cachi na já xihin ndó: “Yehe cúu Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi.” Ta xihin ña yóho cuahá ndivaha ñayivi jándahvi na.

<sup>7</sup> Joo tá nacasahá xini johó ndó ña yóho cáa cúu tondóhó, a cáyihví toho ndó jáchi quiáhva já ndítahan coo. Joo camaní yíi xinu coo quivi nu ndihí. <sup>8</sup> Jáchi ñayivi ndúu in nación ndicuita na caní táhan na xihín na ndúu inga nación ta caní táhan na in ñuu xihín na inga ñuu. Ta quixi nditáan ndijáa nu ndúu ñayivi já xinu tama ndeé ta já casahá na ndivaa na. Ta tóco ndihi ña yóho cúu á tá cava sahá sahá ña núu vaxi nuú ñayivi jáchi camaní xinu coo chága nuú ndoho ini na.

<sup>9</sup> Joo candaa vaha ndó mé ndó jáchi ndiquiahva na ndohó ndahá na cómí chuun ta caní na ndohó ini veñuhu. Ta sahá yehe cañehe na ndohó nuú na cómí cuénta sahá ñayivi xihin nuú na cúu jutixia ta já cuu cahan ndó sahá i nuú na cán. <sup>10</sup> Joo jihna

ñúhú xíní ñúhú ndicuïta nuu tũhun vaha saha mí i nu tóco ndihi ñayivi anda jáví ndihi saha ñuyíví yóho. <sup>11</sup> Ta tá ná cañehe na ndohó cũhun ndó nuú na jutixia, a ndícani ini ndó sahá ndá tũhun cahan ndó xihĩn ná. Mé hora já cahan ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó cahan ndo. Jáchi a juú jini mé ndó quixi ña cahan ndo. Ínima yii Ndióxi cacuu ña quiahva tóco ndihi ña cahan ndo. <sup>12</sup> Ta java ta jicó túhún da ñani da ta java da jicó túhún da jahyi da ña ná cahní ñahá na. Ta cuaha ná ndicuïta na cani táhan na xihĩn tátá na ta cahní ñahá na. <sup>13</sup> Ta ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví yóho candají na ndohó sahá yehe. Joo ndá na ná candico tuun íchi mí i janda ná xinu quiví quivi na, na jan cacuu na cacu ndaa ínima.

<sup>14</sup> 'Na cáhvi tutu ná candaa ini na ña cáhan. Daniel cúu da nacahyí sanahá sahá in ña quini ña játiví ñahá. Tá ná cuni ndó ña cándichi in a nuú co ndítahan coo a já ndítahan nuú na ndúu estado Judea cunu na cũhun na chí yucu. <sup>15</sup> Ta ndá na cánúu jini véhe mé quiví já co ndítahan nuu na tavá na ñaha vehe na. <sup>16</sup> Ta ndá na ndúu yucu co ndítahan ndicó coo na vehe na ndiquehe na jáhma ná. <sup>17</sup> Ndáhví najihí, mé na ñúhu jahyi mé quiví já. Ta ndáhví na ñéhe ndaa na valí táhan ña chíchí yii. <sup>18</sup> Caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná a cacuu a tiempo vixi tá ná cunu ndó cũhun ndo já ná a ndóho chága ini ndó. <sup>19</sup> Jáchi quiví ndoho ndivaha ini ndó cacuu a cán. Jáchi janda tá nacava sahá saha ñuyíví coo nandoho ini na tá quiahva ndoho ini na mé quiví jan. Ta tá ná yaha ña jan, a ndicó coo ga ña ndoho ini na quiahva já. <sup>20</sup> Ta tá ná a ndája cuítí Ndióxi

tiempo yóho ni in ñayivi a cúu cacu ndaa. Joo nasacu ini a ndaja cuítí a mé tiempo yóho jáchi quíhvi ini a tóco ndihi na ñacaxi mé á.

<sup>21</sup> Ta tá ná cachi in na xihin ndó: “Candehé ndo, yóho íin Cristo, da ñachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi”, á tá ná cachi na: “Candehé ndo, cáa íin da”, cachi na já queá a cándusa toho ndó na. <sup>22</sup> Jáchi quixi cuahá na jándahvi ndohó ta ndaja na mé ná tátuhun Cristo. Joo a juú Cristo cúu ná. Ta quixi cuahá ná ta cachi na cahan na cuéntá Ndióxi ta jári caja na cuahá nuú ña náhnu xihín ña xitúhún ña ná jándahvi na ñayivi. Ta anda na sa ñacaxi Ndióxi jándahvi na tá ná cuu caja na ña. <sup>23</sup> Xíní ñuhú candehé vaha ndó mé ndó jáchi sa ñacaxi tuhun yachi ndihi i ña yóho xihin ndo — ñacachi Jesús.

*Ndaja coo tá ná xinu coo quivi quixi tucu Jesús  
(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)*

<sup>24</sup> Já cáchi tucu Jesús já:

—Joo tá sa ñayaha tóco ndihi ña ñandoho ini ñayivi já canaa nuú candii ta a ndíyehé ga yoo. <sup>25</sup> Anda indiví quee quimi cuyu rí nu ñuhú ta quiji nuu indiví ña ñacavaha Ndióxi. <sup>26</sup> Anda já cuni na yehé quixi i tañu vico xihin tóco ndihi ndée cáhnu i, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta cuni na ndá quiahva cáhnu cúu yehé. <sup>27</sup> Ta tá ñandihí já chindahá i tátó mí i ña ná jánditaca na na sa ñacaxi i tañu tóco ndihi ñuu janda ní cúu sahá ñuyíví ta janda ní cúu sahá indiví.

<sup>28</sup> Catiahva ndó ña cúni cachi mé quiahva sácú u nu ndó sahá titó ñuhú. Tá yúta ndáha dó cán ta vaxi núma válí do já candaa ini ndó ña vaxi tiempo

ihní. <sup>29</sup> Ta quiahva já cacuu ña yóho tá ná cuni ndó yaha tóco ndihi ña yóho. Jáchi anda jáví candaa ini ndó ña ñacayati tiempo quixi tucu yehe ñuyívi yóho. <sup>30</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña yaha tá yaha tóco ndihi ña ñacachi i xihin ndo ta anda jáví quivi na ndúu tiempo viti. <sup>31</sup> Ta ndihi sahá indivi xihin ñuyívi joo a ndíhi toho sahá tuhun ñacahan i xihin ndó yóho. Jáchi coo tá coo va ña.

<sup>32</sup> Joo ni in túhún toho ñayivi co xini na ndá quivi á ndá hora yaha ña yóho. Ta ni mé tátō Ndióxi ndúu indivi co xini na ndá quivi coo ña yóho. Ta ni yehe, da cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi co xini ndá quivi coo ña yóho. In túhún Ndióxi, tátá yo quéa xini a.

<sup>33</sup> Sahá ña cán quéa cañuhu ini ndó sahá ña yóho. Coo tiahva ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi jáchi co xini ndó ndá quivi xinu coo ña yóho. <sup>34</sup> Jáchi ña yóho cúu á tátuhun in dataa quéta cuahan xicá joo tá camaní quee da cuhun da jándacoo tóo da vehe da nu mozo da ña ná candaa na ña. Ta sahan da chuun caja in in mozo da. Ta nuú da ndáá yéhe ñasahnda da chuun ña ná candaa vaha da ña. <sup>35</sup> Sahá ña cán quéa xini ñuhú coo tiahva ndó jáchi co xini ndo ndá quivi xinu coo mé da cúu xitoho vehe. Co xini ndo á cacuu a tá ñacuaá tóo á cacuu a java ñuú táji á cacuu a tá ñacana chéle á cacuu a tá sa nativi. <sup>36</sup> Cuéntá coo ndó. A juú tiahva náá xinu coo da ta ndiñehe dá ndohó ndúu ndó quiji ndo. <sup>37</sup> Ña cahan i xihin ndó cahan i xihin ndihi na: Xini ñuhú coo tiahva ndó saha mé quivi quixi tucu u —ñacachi Jesús.

*Ndítúhún jehé na tiin na Jesús  
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Tá cámaní iṽi quíṽi caja na vicó pascua xih̄in vícō tá xíxi na pan ñā cō quée yusá naxaa xih̄in já naçasáhá na sacuaḥa nuú jutu xih̄in na jánaḥa ley Moisés ndúcú na ndá quiaḥva caja na tiin jehé na Jesús já cuu cahní na a. <sup>2</sup> Ta já cáchí xih̄in táhan na: —A tীন toho í da mé vícō jáchí tiaḥva náá ndivaa ñayivi —naçachi na.

*Tá naçhojō in ñáñáḥa perfume jini Jesús  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

<sup>3</sup> Ta ndaja coo íin Jesús ñuu Betania vehe Simón, da cáḥan na xih̄in: ta nandoho cueḥe táhyi. Ta nani ndúu coo na nu mesa cán naxinu in ñáñáḥa ta ñéhe ñá in yúyú alabastro naçhutú jini a xih̄in perfume, dó támi ndivaha sáḥan ta cúú dó perfume yahvi ndivaha. Ta naṭahví ñá yóho mé yúyú cán já naçhojó ñā do jini Jesús. <sup>4</sup> Ta java na ndúu cán naçasáhá na jáa ná xih̄in ñā já naçasáhá cáchí xih̄in táhan na já:

—Ndávaha naṭiví uun perfume yóho. <sup>5</sup> Cuu jicó yó do, nduu ta yáha ga nuú uní ciento denario quehé saḥa dó ta xih̄in jiuḥún cán cuu chindeé yó na ndahví, nduu —cáchí na.

Sahá ñā cán quéea naxojō ini na xih̄in ñáñáḥa cán ta naçahān núu na saḥa ñā.

<sup>6</sup> Andā já naçachi Jesús já xih̄in ná:

—A cáḥan ndó xih̄in ñā. A jáquihvi ndó ñā. Ñā vaḥa quéea naçaja ñá yóho xih̄in i. <sup>7</sup> Jáchí na ndahví níi tiempo canduu na tañu ndó ta cuu caja ndó ñā vaḥa xih̄in ná ndá tañu cúni mé va ndó joo yeḥe a cóo tuun toho i xih̄in ndo. <sup>8</sup> Mé ñá yóho naçaja

ñá janda nuú naxinu ndée ñá caja ñá xihín i. Sa najándicuchu yachi va ñá yóho yiquí cuñu i xihín perfume, dó támi sáhan jan ñá ná coo tiahva vi tá ná casaa quiví nduxu. <sup>9</sup> Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ní cúú ñuyiví nuú caca nuu ñayivi cahan na tuhun vaha saha mí i já quéa ndicani na ña nacaja ñá yóho xihín i já ndicuhun ini na saha ña —nacachi a.

*Jícó túhún Judas Jesús*  
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Ta ndaja coo in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote nasahan da cahan da xihín na sacuahá nuú jutú. Já nasahan da tuhun da nuú na cán ña ndiquiahva da Jesús ndáha ná. <sup>11</sup> Tá naxini johó na cán ña nacachi da xihín ná nacavatá na ta nasahan na tuhun na nu mé Judas ña quiahva na jiuhún nu dá. Ta sa mé naní já nacasáhá Judas ndúcú da ndaja cuu caja da ndiquiahva da Jesús nu ná.

*Tá naxijini ndayí Jesús xihín na xíca tuun xihín á*  
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

<sup>12</sup> Mé quiví nuú víco pascua tá xíxi na pan ña co quée yusá naxaa xihín já sáhní na ndicachi válí jóco na nu Ndióxi. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihín Jesús mé á já cáchí na já xihín á:

—Ndáchí cúní ndó cuhun nde caja ndíví nde cajíni ndó víco pascua —nacachi na.

<sup>13</sup> Anda já nachindahá Jesús ivi da xíca tuun xihín á já cáchí a já xihín dá:

—Cuáhán ndó ñuu jan jáchi jan ndiñehe ndó in dataa ñéhe da in yoo ticuí ta candico ndó da



cuhun ndo. <sup>14</sup> Tá ná xinu da vehe nuú ndihvi da já cachi ndó xihín da cúú xitoho vehe cán já: “Da jánaḥa ndeḥe cáchí xuhun: Ndáchí ín nuú coo i cajíni i vicó pascua xihín na xíca tuun xihín i.”

<sup>15</sup> Anda já jánaḥa mé da cán in cuarto cáhnu ña cánúu jini véhe piso ninu. Sa ín tiahva va ña. Cán caja ndíví ndo ña cajíni —naçachi Jesús xihín ná.

<sup>16</sup> Já naqee mé na xíca tuun xihín Jesús cán cuahan na ta tá naxinu na ñuu cán nasahin tá ín cáchí Jesús xihín ná. Já naçaja ndíví na ña cajíni na vicó pascua mé cán.

<sup>17</sup> Tá naçuaá naxinu Jesús xihín ndihuxu ivi na xíca tuun xihín á. <sup>18</sup> Ta tá ndúu coo na nu mesa xíxi na já naçachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña in táhan ndó, da ndúu coo xíxi xihín i nu mesa yóho cacuu da jicó túhún yeḥe —naçachi a.

<sup>19</sup> Anda já naçasáhá na cán cácuéḥa ini na já naçasáhá tá in tá in na ndáca túhún na mé á já cáchí na já xihín á:

—Á yeḥe cacuu da jicó túhún mé ndó.

Já naçachi inga tucu da já:

—Á a juú yeḥe cacuu da.

<sup>20</sup> Anda já naçachi Jesús já:

—In táhan ndó da cúú uxu ivi, da in ndúu xíxi xihín i ini cohó i, da cán cúú da jicó túhún yeḥe.

<sup>21</sup> Yeḥe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta ndítahan nuú i quivi i tá ín cáchí túhun Ndióxi. Joo ndáhvi nahá naçuu da jicó túhún yeḥe. Janda vaha chága ná a cácu da, nduu —naçachi a.

<sup>22</sup> Nani xíxi na ndúu na naṭiin Jesús pan já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandihí

na<sub>s</sub>ah<sub>n</sub>da java ñ<sub>a</sub> ta na<sub>s</sub>ah<sub>n</sub> ñ<sub>a</sub> nu ná já cá<sub>h</sub>í a já x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n ná:

—Júhun ndó já<sub>h</sub>i ñ<sub>a</sub> yóho cúú tát<sub>u</sub>hun yiquí cuñu i —na<sub>c</sub>achi a.

<sup>23</sup> Tá na<sub>n</sub>dihi na<sub>t</sub>iin a in vaso nu ñúhu tó uva já na<sub>n</sub>diquia<sub>h</sub>va ndixa<sub>h</sub>vi nu Ndió<sub>x</sub>i. Ta na<sub>s</sub>ah<sub>n</sub> mé á do nuú na cán ta tá in tá in na na<sub>x</sub>ihi na do. <sup>24</sup> Já na<sub>c</sub>achi a já x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n ná:

—Dó yóho cúú dó tát<sub>u</sub>hun ni<sub>i</sub> i, dó cu<sub>i</sub>ta sa<sub>h</sub>á cua<sub>h</sub>á ñ<sub>a</sub>yivi. Tá ná cu<sub>i</sub>ta ni<sub>i</sub> i já can<sub>d</sub>aa ini ndó ñ<sub>a</sub> najá<sub>x</sub>inu coo Ndió<sub>x</sub>i tu<sub>h</sub>un a na<sub>s</sub>ah<sub>n</sub> sa<sub>n</sub>ahá. <sup>25</sup> Mé a ndaa ná ca<sub>h</sub>an i x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n ndo ñ<sub>a</sub> a cóho ga i tó uva ja<sub>n</sub>da quia<sub>h</sub>va ná x<sub>i</sub>nu coo qu<sub>i</sub>ví coho tucu u inga dó va<sub>h</sub>a chá<sub>g</sub>a tá ná x<sub>i</sub>nu qu<sub>i</sub>ví cacomí Ndió<sub>x</sub>i cuéntá sa<sub>h</sub>á ñ<sub>a</sub>yivi —na<sub>c</sub>achi a.

*Cáxi tu<sub>h</sub>un Jesús ñ<sub>a</sub> chijehé tu<sub>h</sub>un Pedro ñ<sub>a</sub> x<sub>i</sub>ni da mé á*

*(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

<sup>26</sup> Tá na<sub>n</sub>dihi na<sub>x</sub>ita na in canto já na<sub>q</sub>uee na cua<sub>h</sub>an na yúcu yitó Olivo. <sup>27</sup> A<sub>n</sub>da já na<sub>c</sub>achi Jesús já x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n ná:

—Tó<sub>c</sub>ó ndihi ndó já<sub>n</sub>dacoo ndó ye<sub>h</sub>e ñúú viti já<sub>h</sub>i já cá<sub>h</sub>í tu<sub>h</sub>un Ndió<sub>x</sub>i já: “Cah<sub>n</sub>i i da ndáá ndicachi ta x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n ñ<sub>a</sub> yóho ndicu<sub>i</sub>ta nuu ndicachi ja<sub>n</sub>a dá cu<sub>h</sub>un ri”, cá<sub>h</sub>í tu<sub>h</sub>un Ndió<sub>x</sub>i. <sup>28</sup> Joo tá na<sub>n</sub>dihi nditacu tucu u ta já cu<sub>h</sub>un jihna ñúhú ye<sub>h</sub>e estado Galilea a<sub>n</sub>da já cu<sub>h</sub>un mé ndó —na<sub>c</sub>achi a.

<sup>29</sup> A<sub>n</sub>da já na<sub>c</sub>achi Pedro já x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n Jesús:

—Va<sub>t</sub>i ná já<sub>n</sub>dacoo ndihi na mé ndó joo a já<sub>n</sub>dacoo toho i ndo<sub>h</sub>o —na<sub>c</sub>achi da.

<sup>30</sup> A<sub>n</sub>da já na<sub>c</sub>achi Jesús já x<sub>i</sub>h<sub>i</sub>n dá:

—Mé a ndaa ná caħan i xuhun mé ñúú viti tá cámaní cana ivi chéle já chíjehé tuhún ña xínún yehe uní tañu —naçachi a.

<sup>31</sup> Já naçasáhá ndúcú ndéé Pedro cáħan da já cáchí da já:

—Vatí ná quivi i xihín ndo joo a chíjehé tuhun toho i sahá ña xíní i mé ndó —naçachi da.

Ta mé quiahva já naçachi ndihi na cán xihín á.

*Tá xíca tahví Jesús tañu yitó olivo naní a Getsemaní*

*(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Anda já naxinu na cán in nuú naní Getsemaní já naçachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á:

—Yóho cacço ndó nani ná cuħun i cáa caça tahví i nu Ndióxi —naçachi a.

<sup>33</sup> Ta ndáca Pedro xihín Jacobo xihín Juan cuħan xihín á. Ta ndaja coo naçasáhá cácuéħa ini a ta a juú quiahva táhví ini a. <sup>34</sup> Já naçachi a já xihín ná:

—Cácuéħa ndivaha ini i chí quivi i cúu ini i. Yóho candoo tóo ndó ta coto a cúju ndo —naçachi a.

<sup>35</sup> Anda já naquee Jesús cuħan chága chí nuu já naçaxítí a janda quiahva naxinu coo nuu á nu ñúħu cán. Já na xíca tahví a nu Ndióxi ña ná caja mé á ña ná a ndóho a tá quiahva vaxi nu á ndoho a chí nuu. <sup>36</sup> Já cáchí a já xíca tahví a nu Ndióxi:

—Tátá Ndióxi, tóco ndihi ñaha cuu caja ndó. Chindeé ndó yehe ná a ndóho i ña ihví ndivaha ña vaxi nuú i ndoho i. Joo ná coo tá ín cúní mé ndó ta ná a cóo toho ña cúní yehe —naçachi a.

<sup>37</sup> Anda já nandicó coo a nu ndúu na xíca tuun xihín á cán ta já nandiñeħe á na quíji na ndúu na. Já naçasáhá cáchí a já xihín Pedro:

—Á quíji vún, Simón. Á coó naçuu canditún ni in hora. <sup>38</sup> Xíní ñúhú coo tiahva ndó ta caça tahví ndo nu Ndióxi já ná a cóto ndojó rí quini ndohó. Mé a ndaa ínima ñayivi cúni a ndinducú a Ndióxi joo yiquí cuñu na co íin tiahva caja ña cúni Ndióxi —naçachi a.

<sup>39</sup> Anda já naquee tucu a cuahan caça tahví a nu Ndióxi. Ta sa mé tuhun naçahan nu cuítí cán naçahan tucu a chí ivi. <sup>40</sup> Ta tá nandicó coo a nandiñehe tucu a na xíca tuun xihín á cán ndúu na quíji na jáchi naquehe a mahnú na. Ta chí co xíni na ndá tuhun nducú ñehe na nu Jesús sahá ña quíji na. <sup>41</sup> Tá nandicó coo a táhnda uni já naçachi a já xihín ná:

—Vatí cúni ndó cuju ndo ta vatí cúni ndó ndiquehe ndée ndo joo a cúu caja ndó ña viti. Jáchi sa naxinu coo hora ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi cája cuachi. <sup>42</sup> Cuahán ndacoo ndó ná coho. Jáchi sa vaxi da jícó túhún yehe —naçachi a.

### *Tá natiin na Jesús*

*(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>43</sup> Ta nani cáhan yíi va Jesús cándichi a já naxinu Judas, da cúu in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús cán. Ta xihín mé da cán vaxi cuahá ñayivi ñehe na machiti xihín yító viti. Mé na vaxi cán cúu ná na vaxi cuénta na sacuahá nuú jutú xihín nuú na jánaḥa ley Moisés xihín nuú na sacuahá veñuhu. <sup>44</sup> Ta mé Judas, da ndiquiahva mé á nuú na cán sa naçandoo da xihín na cán ña tatí yúhu dá sajóho Jesús jáchi naçachi da já xihín ná:

—Mé da ná tatí yuhú u sajóho, da cán cúú dá tiin ndó ta cató tuun ndó da cañehe ndó cuhun ndo — nācachi da.

<sup>45</sup> Ta tá naxinu da cán chí ivi laá nācayati da nu Jesús já cáhí da já xihin á:

—Maestro, maestro.

Já natatí yuhu dá sajóho a. <sup>46</sup> Anda já natiin tuun na Jesús.

<sup>47</sup> Joo in táhan da xíca tuun xihin Jesús cán natavá da machiti da já nāchituhun dá in johó da cúú mozo da sacuaḥa nuú jutu cán. <sup>48</sup> Anda já nācachi Jesús já xihin nā naxinu tiin ñahá cán:

—Cája ndó xihin i tátuhun cája na xihin ṭaa cuihná jáchí naqueta ndó vaxi ndó tiin ndó yehe xihin machiti ta xihin yíto. <sup>49</sup> Ndijáá ní quivi nāsaḥiin i tañu ndó jan ta najánaha i ndohó ini veñuhu cáhnu ta ni in tañu coó natiin ndó yehe. Joo tóco ndihi ña yáha yóho xíní ñuhú yaha ña já ná xinu coo nuú ña nācahyi sahá i ini tuhun Ndióxi —nācachi a.

<sup>50</sup> Anda já naxinu ndihi nā xíca tuun xihin Jesús cán cuḥan na ta najándacoo na mé á.

### *Tá naxinu in datacú cuḥan da*

<sup>51</sup> Joo in datacú cátiví da in túhún jiní sávana ndíco da jatá nā cán cuḥan da ta natiin na da.

<sup>52</sup> Joo najaní da mé dá ta nācandoo sávana da já naxinu lahla da cuḥan da.

*Nasacu na Jesús nuú nataca ndihi nā sacuaḥa*  
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Anda já nāsañehe na Jesús nāsaḥan nā nuú da cúú sacuaḥa chága nu ndíhi jutu. Ta nāndique

táhan tóco ndihi na sacuaḥa nuú jutu xihín na sacuaḥa veñuhu xihín na jánaḥa ley Moisés. <sup>54</sup> Ta naṣandico xicá Pedro Jesús anda quiahva naḥinu da yéhe vehe da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu cán. Já naṣaḥo da xihín da ndáa veñuhu cáhnu cán xítúni da yati yávi núhu cán.

<sup>55</sup> Ta na sacuaḥa nuú jutu xihín tóco ndihi na cómi cuénta sahá na Israel nataka na cán ndúcú na cuachi jácana na jatá Jesús já cuu cahní ñahá na. Joo cóo cuachi jíquí ná ñeḥe ná chínúu na jata mé á. <sup>56</sup> Ta cuaha ná naḥasáhá cáhan na ña tuhún saha Jesús joo cóo xínu tuhun cáhan na jáchi a cuú ndique táhan vaḥa tuhun na. <sup>57</sup> Ta nandaca ndichi java da cáhan da tuhun jíquí saha Jesús já cáchi da já:

<sup>58</sup> —Naxini johó nde naḥachi da jan já: “Jánditani i veñuhu cáhnu cán, ña naḥavaha ñayivi ta tixi uní quiví jácandichi tucu u inga ga ña a cuú cavaha ndahá ta” —naḥachi da.

<sup>59</sup> Joo ni já cóo naḥuu ndique táhan tuhun na xihín ña naḥachi na cán.

<sup>60</sup> Anda já nandaca ndichi mé da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu tañu na cán já nandaca tuhún da Jesús já cáchi da já xihín á:

—Á chí a ndúcú ñehún tuhun nuú nde sahá cuachi jácojo na jatun —naḥachi da.

<sup>61</sup> Joo cóo naḥan Jesús ni in tuhun xihín ná já táji níi já va naṣahjin a. Mé da cúu sacuaḥa chága nu ndíhi jutu cán naḥasáhá ndáca tuhún tucu da a já cáchi da já xihín á:

—Á jivi ndusa yóhó cúun Cristo, da cúu in túhún jiní já jahyi Ndióxi yí, mé da naḥindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi —naḥachi da.

62 Anda já naçachi Jesús já:

—Ajan, jivi yehe cúú dá. Ta vaxi quivi tá cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi cacoo i xoo cuáha Ndióxi, mé a ín cuaha ndée. Ta já cuni ndó yehe ndicó coo i ñuyívi yóho tañu vico tá ná quixi i chí indiví —naçachi a.

63 Anda já nandatá da cúú sacuaħa chága nu ndíhi jutu jáhma da ña ná candaa ini ñayivi ña xójo ini da. Já cáchí da já:

—Ndá chicuu chága yó ñayivi ndicani nu yo. Xihín ña naçahan da yóho candaa iní ña ndája núu da Ndióxi. 64 Á sa naxini joho ndó ña ndája núu da Ndióxi xihín tuhun naçahan da. Ndaja xíní ndó caja í xihín dá viti —naçachi da.

Anda já nandique táhan tuhun ndihi ñayivi ña ndácaan cuachi nu Jesús ña cán quéa ndítahan quivi a.

65 Java na naçasáhá na xíhnu ndaa na tójií nu á ta java na nachicaji na jáhma nu á já naçasáhá cáni na jahndá nuu á já ndáca tuhún ñahá na já cáchí na já xihín á:

—Caħan xihín nde yo naçani yohó viti —naçachi na.

Ta janda na ndáá veñuhu cáħnu cán viti naçasáhá cáni na jahndá nuu á.

*Tá nachijehé tuhun Pedro ña xíní da Jesús*

*(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)*

66 Ta ndaja coo Pedro ín yíi dá xítúní da cán já naxinu in ña cája chúun xihín da cúú sacuaħa chága nu ndíhi jutu. 67 Já naxini ña xítúní Pedro ta nahá vaha naçandehé ña nu dá já cáchí ña já:

—Yóhó cúún táhan da xíca tuun xih̄in Jesús, da ñuu Nazaret —naçachi ñá.

<sup>68</sup> Joo naçih̄ehé tuhun da ña xini da Jesús já cáchí da já:

—Uhun. Co xini toho i da ta co xini toho yehe ndá saha cáhun —cáchí Pedro.

Anda já naçayati da yuyéhé ta ivi laá naçana chéle. <sup>69</sup> Tá naçini mé ñá cája chúun xih̄in da cúú saçuaḥa chága nu ndíhi jutú cán ña naçandichi tóo da yéhé cán já naçasáhá ña cáxi tuhun ñá xih̄in tóco ndíhi ñayivi ndúu cán já cáchí ña já:

—Candehé ndó. Da cáa cúú in táhan da xíca tuun xih̄in Jesús —naçachi ñá.

<sup>70</sup> Naçachi tucu Pedro ña co xini da Jesús. Chá va nayaha ña yóho ta já naçachi na ndúu xítúni cán xih̄in Pedro:

—Táhan ri da cáa va cúú yóhó jáchi cúún da Galilea ta cáhun tátuhun cáhan na cán —naçachi na.

<sup>71</sup> Anda já naçasáhá Pedro cánaḥá da ta naṭavá da quivi Ndióxi ña co xini da Jesús já naçachi da já:

—Ni co xini mí i ndá ṭaa cúú da jan, da cáhan ndó sahá jan —naçachi da.

<sup>72</sup> Tá naçachi da já ivi laá naçana chéle ña chí ivi. Anda já nandicuhun ini Pedro ña naçachi Jesús xih̄in dá tá naçachi a já: “Tá cámaní cana ivi chéle sa chíjehé tuhún ña xínún yehe uní tañu.” Tá nandicuhun ini Pedro ña yóho já naçasáhá sácu ndivaha da.

## 15

*Tá nandiquiahva na Jesús ndáḥa Pilato  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*



<sup>1</sup> Tá natiivi inga quivi itaan já nandique táhan na sacuaḥa nuú jutu xihín na sacuaḥa veñuhu xihín na jánaḥa ley Moisés xihín ndihi na cómi cuénta sahá na Israel. Já naçató na Jesús ñeḥe na a cuḥan na já nandiquiahva na mé á nu Pilato. <sup>2</sup> Ta mé Pilato nandaça tuhún da Jesús já cáchi da já xihín á:

—Á mé a ndaa cúun in rey, da cómi cuénta sahá na Israel.

—Ajan. Jivi cúu u tá quiahva cáchi ndo jan — naçachi Jesús xihín dá.

<sup>3</sup> Ta najácojo na sacuaḥa nuú jutu cán cuahá cuachi jata Jesús. <sup>4</sup> Já nandaça tuhún tucu Pilato Jesús já naçachi da já xihín á:

—Ndávaḥa co ndúcú ñehún tuhun nuú i. Candehé ndaja cuahá nuú cuachi jácojo na jatun —naçachi da.

<sup>5</sup> Joo ni in tuhun coó naçahan Jesús. Tá naḥini Pilato ña co ndúcú ñeḥe Jesús tuhun já naçatontó da sahá ña cája.

*Sácu ini na saḥa Jesús ndaja caja na ña ná quivi a (Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

<sup>6</sup> Tañu mé víco pascua naḥiin costumbre Pilato ña janí da in da ndácaan vecaa. Ndá da cúni ñayivi janí da, da cán cúu da janí da. <sup>7</sup> Ta ndaja coo mé já ndácaan in da naní Barrabás vecaa xihín java ga da naḥica xihín dá. Ndácaan da vecaa sahá ña naḥni da ndii tá nandivaa ñayivi. <sup>8</sup> Chí naḥinu ñayivi nu Pilato já naçasáhá na cáhan na xihín dá ña ná caja da tá quiahva sá caja da. <sup>9</sup> Joo nandaça tuhún Pilato na já cáchi da já:

—Á cō cún̄i ndó ñ̄a ná jan̄i i da cúu rey nuú ñ̄ayivi Israel yóho —ñacachi da.

10 Ñacachi Pilato ñ̄a yóho jáchi xín̄i da ñ̄a nandiquiahva ñ̄a sacuah̄a nuú jut̄u cán Jesús nu da sah̄á ñ̄a cáh̄ihvi ini na xih̄in á. 11 Joo ñ̄a sacuah̄a nuú jut̄u cán ñacasáh̄a ñ̄a jándinihi na ñ̄ayivi ñ̄a ná cachi na xih̄in Pilato ñ̄a ná jan̄i da Barrabás. 12 Tá nandih̄i já nandaca tuhún Pilato ñ̄a já ñacachi da já xih̄in ná:

—Ndí̄a cún̄i ndó caja i xih̄in da cách̄i ndó cúu rey nu ndóhó, ñ̄a Israel —ñacachi da.

13 Anda já nanducú ñ̄ehe ñ̄ayivi cán tuhun nu Pilato já cách̄i ñ̄a já xih̄in dá:

—Cata caa ndó da nd̄ica crúxu.

14 Já ñacachi Pilato já xih̄in ná:

—Ndá cuachi ñacaja da, vaha.

Joo ví ga ví cáyuhú cóhó ñ̄a já cách̄i ñ̄a já:

—Cata caa ndó da nd̄ica crúxu.

15 Ta sah̄á ñ̄a cún̄i Pilato candoo vaha da nuú ñ̄ayivi najan̄i da Barrabás. Ta tá nandih̄i najácaxáhan na Jesús já nandiquiahva da a ndáha ñ̄a cuhun cata caa ñahá ñ̄a nd̄ica crúxu.

16 Anda já ñ̄ehe soldado Jesús cuahan ñ̄a yuyéhe vechúun cán. Já najánditaca soldado cán java ga táhan da. 17 Já ñachinúu na in jahmá cuahá túun jat̄a Jesús ta ñachinúu na in tiyiv̄i iñu jin̄i á. 18 Tá nandih̄i já ñacasáh̄a ñ̄a cáyuhú ñ̄a já cách̄i ñ̄a já:

—Cáhn̄u nahá ná cacuu yóhó, da cúu rey nuú ñ̄a Israel —cách̄i ñ̄a sác̄u ndaa ñahá ñ̄a.

19 Tá nandih̄i ñacasáh̄a cáni na yiquí jín̄i a xih̄in in ndoo ta ñacasáh̄a ñ̄a xih̄nu ndaa na tój̄i ñ̄a nuú á já ñacasáh̄a ñ̄a cáxít̄i ñ̄a nu á ñ̄a cája na tátuhun cája cáhn̄u na a. 20 Tá nandih̄i ñasac̄u ndaa na a já

naṭavá na jáhṃa cuáhá túṃn ña ṇasanúu jatá. Ta najándaca ndixi na a xihín jáhṃa mé á já ṇasañehe na a cuahān na cata caa na a ndica crúxu.

*Tá ṇacata caa na Jesús ndica crúxu  
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>21</sup> Tá ñéhe na Jesús cuahān na cata caa na a ndica crúxu já ṇandique táhan na xihín in da vaxi da ndihvi da ñuu Jerusalén. Mé da cán naní da Simón, da ñuu Cirene, da cúú tátá Alejandro xihín Rufo. Já ṇacaja ndúsa ná xihín dá ña ná ndicojo da crúxu nuú cata caa na Jesús.

<sup>22</sup> Já ṇasañehe na Jesús ṇasaḥan na in xiqui naní Gólgota. Tuḥun yóho cúni cáchi a: nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. <sup>23</sup> Cán ṇasaḥan na vino nu Jesús, dó ṇacava táhan xihín jusa ña naní mirra. Joo coó ṇaxeen toho a coho a do. <sup>24</sup> Anda já ṇacata caa na a ndica crúxu. Já ṇacasáhá soldado cán sájiquí da saḥa jáhṃa Jesús ta ṇacachi xihín táhan da ña ndá da ná quee vaḥa cuu quehe in in jáhṃa Jesús.

<sup>25</sup> Ta cúú á tátuhun caa in naha tá ṇacata caa na Jesús ndica crúxu cán. <sup>26</sup> Ta jiní ndica crúxu cán ṇacahyí na ndá saḥa ṇacata caa na a ta já cáchi a já: “Da yóho cúú rey nuú na Israel.” <sup>27</sup> Ta sa mé já ṇacata caa na ivi taa cuihná xihín Jesús: in da xoo cuáha ta in da xoo íti. <sup>28</sup> Ta xihín ña yóho ṇaxinu coo tuḥun Ndióxi tá cáchi a já: “Tañu taa quini ṇasacu na a.”

<sup>29</sup> Chí cáva jiní mé ñayivi yáha cán cánaḥá na xihín á já cáchi na já:

—Candehé. Yóho cáchún ña jánditanun veñuhu cáhnu cán ta tixi uní víxí quivi cáchún jácandichi

tucún ña. <sup>30</sup> Jáçacu mún. Cuáhán nuu ndica crúxu jan —nācachi na sácū ndaa ichi na.

<sup>31</sup> Ta quiahva já cája na sacuaḥa nuú jutu cán xihín na jánaḥa ley Moisés sácū ndaa ñahá na. Ta naçasáhá cáhan xihin táhan na já cáchí na já:

—Nācuu naçaja Jesús jáçacu da java ga ñayivi joo viti a cuú jáçacu da mé dá. <sup>32</sup> Tá ta mé a ndaa cúu dá Cristo, da cúu rey nuú na Israel ná nuu da ndica crúxu viti ñuhú já ná candúsa nde da —cáchí na.

Ta janda da ivi táhan ndácaa ndica crúxu jín á cán canahá da xihin á.

### *Tá naxihi Jesús*

*(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Tá naxinu coo çaxivi ndaa naçanaá níi cúu ñuyívi ta janda çā unī sahini já naçasáhá nandiyehē tucu. <sup>34</sup> Ta sa mé hora já naçayuhú cóhó Jesús já cáchí a já:

—Eloi, Eloi, lama sabactani —nācachi a. Tuhun yóho cūni cáchí a: Ndióxi mí i, Ndióxi mí i, ndávaḥa najándacoo ndáḥa ndó yehē.

<sup>35</sup> Ta java na ndíta cán naxini johō na tuhun cáchí a. Já nācachi na já:

—Cūni johō ndó jáchī cána da profeta Elías —nācachi na.

<sup>36</sup> Anda já xínu in da naṣahan da nachindaxi da in ticoto ini vino iyá. Já naçató da mé ticoto cán nuú in yitó ndoo já nachitivi da do yati yuhu Jesús ña ná coho a do. Já nācachi da já xihín java da cán:

—Cóho candehó á quixi Elías jánuu a da ndica crúxu —nācachi da.

<sup>37</sup> Anda já naçayuhú cóhó Jesús já naxihi a.

<sup>38</sup> Anda já nandatá java ndaa jáhma ndeé ña sáji

nuu nuú yí ndivaha veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Janda jini á ta janda sahá nandata. <sup>39</sup>Ta ndaja coo in dataa, da sáhdá chuun nuú soldado cuéntá Roma nasahin da nu ndácaá Jesús cán ta tá naxini da naxihi a já nacachi da já:

—Mé a ndaa táhyí cúú da yóho in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi da.

<sup>40</sup> Ta nasanduu java najihí ta sándehe xicá na Jesús. Tañu na yóho nasandacaan ñá naní María, ñá ñuu Magdala xihín María, ñá cúú náná Jacobo, da loho chá nuú José xihín in ñá naní Salomé.

<sup>41</sup> Nasandico najihí yóho jata Jesús ta nachindeé ñahá na tá nasahin a estado Galilea. Cuahá ga najihí nasanduu cán ta java na cúú ná na nasahan xihin á ñuu Jerusalén jihna tá cámaní quivi a.

### *Tá najánduxu na Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Tá nacuaá too uun quiví viernexe tá cámaní casaa quiví ndíquehe ndée na Israel já nayaha tóco ndihi ña yóho. <sup>43</sup> Ta ndaja coo in in da naní José, da ñuu Arimatea, da cúú táhan na cómi cuéntá sahá na Israel. Mé José yóho ndáti da casaa quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi ñuyiví yóho. Ta nasahan ndee ini da cuhun da cahan máni dá xihín Pilato sahá yiquí cuñu Jesús ña ná quiahva mé Pilato ña nu dá. <sup>44</sup> Chí nacatontó Pilato tá nacandaa ini da ña sa naxihi Jesús. Já nacana da da sáhdá chuun nuú soldado da já nandaca tuhún ñahá da á sa naxihi Jesús. <sup>45</sup> Tá nacaxi tuhun da cán nu Pilato ña sa naxihi Jesús já nasahan Pilato ñamaní nuú José ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. <sup>46</sup> Anda já naxeen José in jahmá vaha ta najánuu da yiquí

cuñu Jesús ndica crúxu já năchitíví dă ñă xihín mé jahmá vaha cán. Tá năndihi já năchicaan dă mé yiquí cuñu Jesús cán ini in yávi ndácaan ndica cáva. Tá năndihi já năchijahvi da yuhú cáva cán xihín in yuu jáhndá cáhnu. <sup>47</sup> Ta ndaja coo María, ñă ñuu Magdala xihín María, náná José năsandehé nă nuú năsacu na yiquí cuñu Jesús ini mé cáva cán.

## 16

### *Tá nănditacu tucu Jesús*

*(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Ta tá să năyaha quiví ndiquehe ndée nă já năsahan María, ñă ñuu Magdala xihín María, ñă cúú náná Jacobo xihín Salomé viti năquee na cuahan nă cueen na java nuú ñaha támi sahan ñă chindáá nă yiquí cuñu Jesús. <sup>2</sup> Ta naha chá mé quiví domingo tá năqueta candii já cuahan nă nuú năchicaan nă yiquí cuñu Jesús cán. <sup>3</sup> Ta nani xica na cuahan nă íchi cán já ndítuhún xihín táhan na ndá quiahva caja na tavá nă yuu ndájí nuú ndácaan yiquí cuñu Jesús cán. Já cáchí nă já:

—Yo tavá toho yuu ndájí nuu nuú quihví ini nu ndácaan yiquí cuñu Jesús —cáchí xihín táhan na cásahan nă jáchi cáhnu ndivaha mé yuu cán.

<sup>4</sup> Joo tá năxinu nă mé cáva cán já năxini na ñă coó ga yuu ndájí yuhú cáva cán. <sup>5</sup> Ta tá năndihvi na mé cáva cán já năxini na cáa ín in dătaa ndíxí jahmá yaa ñă cáni. Ín coo da xoo cuáha ta cúú dá dă yúta. Tá năxini năjihí yóho dă cán chí năyihví nă. <sup>6</sup> Anda já năcahan dă cán já cáchí dă já:

—A yíhví toho ndó. Xíni yehe ñă ndínducú ndo Jesús ñă Nazaret, ñă năcata caa na ndica crúxu.

Candehé ndo nuú nasacu na a. Coó ga íin viti jáchi nanditacu tucu a. <sup>7</sup> Ta viti cuáhán ndo caxi tuhun ndó xihín na naxica tuun xihín á ta xihín Pedro ña cánuú mé á cuahan estado Galilea. Tá cuhun ndó cán já cuni ndó a tá quiahva nacachi mé á xihín ndo —nacachi táto Ndióxi.

<sup>8</sup> Já naquee na cán xínu na cuahan na jáchi nayihví ndivaha na anda quíji ninu na. Coó nacahan na xihín ni in ñayivi jáchi nayihví ndivaha na.

*Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús  
(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Tá nandihí nanditacu tucu Jesús ta tá nativi mé quivi domingo já ñá nu cuítí naxini Jesús nasacuu ñá María, ñá ñuu Magdala, mé ñá natavá Jesús usa rí quini nasandacaan ini ñá. <sup>10</sup> Ta tá naxini ñá mé á já naquee ñá cuahan ñá caxi tuhun ñá nuú na naxica tuun xihín Jesús ña tácu a. Ta ndúu cuéha ini na ta sácu na ndúu na tá nasaa ña. <sup>11</sup> Ta nacaxi tuhun ñá nu ná ña nanditacu tucu Jesús ta naxini ñá mé á joo coó naxeen na candúsa na ña.

*Tá naxini ivi dá naxica tuun xihín Jesús mé á  
(Lc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Ta tá nandihí já nandijama Jesús ndá quiahva cáa já nandaca náha á nuú ivi táhan na cuahan yucu, na naxica tuun xihín á. <sup>13</sup> Joo tá nandicuni na mé á já naquee na cuahan na caxi tuhun na xihín na java cán joo coó naxeen na candúsa na tuhun nacahan ndívi na yóho xihín ná.

*Sáhdá Jesús chuun nuú na xica tuun xihín á  
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

14 Tá nandihi cán nandaça náha Jesús nuú ndíhuxu in na naxica tuun xihín á nani ndúu na xíxi na. Já nacasáhá jánani a na jáchi nandaja táhyí na ínimá ná ta cóo naxeen na candúsa na ña naxini na java cán Jesús tá nandihi nanditacu tucu a. 15 Já nacasáhá cáchi Jesús já xihín ná:

—Cuáhán ndo níu cúu ñuyívi yóho ta caxi tuhun ndó xihín ndihi ñayivi tuhun vaha sahá i. 16 Ta ndá na ná candúsa yehe ta candúta ná já quéa cacu ndaa ínimá ná ta a cühun na indayá. Joo na co cándúsa yehe, na cán cúu na cühun na ndoho ini na indayá anda ama cáa quívi. 17 Joo na cándeé ini yehe caja na ña xitúhún. Ta xihín quívi yehe tavá na ínimá quini ndácaan ini ñayivi. Ta ndacahan na tuhun saá ña cóo nacatihva na. 18 Ta tá ná tiin ndáha ná coo ta tá ná cohó na ña cúu cahní ñahá, a cahní toho a na. Ta tá ná chinúu na ndáha ná jiní na quíhvi já ndivaha mé na quíhvi cán —nacachi Jesús.

*Tá nandaa Jesús cuahan indiví*

*(Lc. 24:50-53)*

19 Tá nandihi nacahan Jesús, xitoho í tóco ndihi tuhun yóho xihín ná anda já nandindita cuahan indiví ta nasacoo a xoo cuáha Ndióxi, tátá yo. 20 Tá nandihi já naquee na naxica tuun xihín á cán cuahan na caxi tuhun na tuhun vaha saha Jesús ndijáá ñuu. Ta já nachindeé Jesús, xitoho í na cán ta náha ña cúu á ña ndaa cahan na jáchi nacaja mé á ña cúu cája na cuahá nuú ña xitúhún. Já ná coo.



**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f